Le comptoir de la peinture
PEINTURE THERMO ISOLANTE & RÉFLECTIVE
JUSQU'À -10°
+05 90 29 99 35 baudenspeinture@gmail.com
Saint-Jean
Du lundi au vendredi 7h - 12h / 14h - 18h
Samedi 7h - 12h

VOTRE AGENCE DE VOYAGES
ST BARTH EVASION
0590 27 77 43
www.stbarthevasion.com
Les Galeries du Commerce - Saint-Jean Aéroport

n°1689 - Jeudi 26 novembre 2026

Le Journal de Saint-Barth

Tél. : 05 90 27 65 19
site : www.journaldesaintbarth.com
courriel : journalsbh@orange.fr
ISSN : 1254-0110 - CPPAP : 0629 Q 94957

35 ans



Route sous le Fort
Une réouverture de saison

P. 03

WIMCO ST BARTH PROPERTIES
LUXURY VILLA RENTALS WITH 24/7 CONCIERGE SERVICE
VISIT OUR OFFICE ACROSS THE STREET FROM THE AIRPORT
590-51-07-51
frontdesk@wimcovillas.com
wimco.com/sbh

DEAD MOUSTIC SAINT - BARTHELEMY
TERMITES
MOUCHES
FOURMIS
CAFARDS
SCOLOS
RATS...
05 90 27 25 33

Élections : inscription sur les listes, le mode d'emploi

P. 02


HOT PICKS

Check out our Picks of the Weekly for events not to miss in Saint Barth, including the first Art & Artisans Market in Gustavia, the Fireman's Ball, a historic Haitian evening, and more!

Friday, November 27
Fireman's Ball
Bingo Evening
Hunger Games, Sunrise On The Reaping
"Laughs and Songs by SB Artists"
Through November 28
Festival des Écritures des Amériques

Saturday, November 28
Art and Artisans Market
Haitian Evening
"Laughs and Songs by SB Artists"
Apero Tattoo Flash
Saturday, December 5
Tainy Clean-Up
Sunday, December 6
Belote Competition
Activites
Saint-Barth Chess Club
The Domaine Run Club

Art Galleries
Museums

Hot Picks

Découvrez notre sélection des événements à ne pas manquer à Saint-Barth.

P. 20

I.N.A
Îles du Nord Assainissement
FILTRATION COCO • ÉCOLOGIQUE • DURABLE
INSTALLATION - ENTRETIEN - MISE EN CONFORMITÉ
Lorient - Saint-Barthélémy
Tel: 06 90 35 86 83 / 06 08 48 26 89
Mail: in.assainissement@gmail.com

NOUVEAUTES
Retrouvez les produits
AROMA ZONE
EXPERT NATUREL EN SOINS & BEAUTÉ
et les parfums Victoria's Secret
Épicerie de Corossol
Ouvert du lundi au samedi : 6H30/19H30 - FERMÉ le dimanche

SAINT BARTH GARDENERS
Paysagiste
ENTRETIEN DE JARDINS
ÉLAGAGE
TONTE
DÉFRICHAGE
IRRIGATION
SAINT BARTH GARDENERS Paysagiste
+590 0690755804
saintbarthgardener.fr

Listes électorales : le mode d'emploi

L'année 2027 sera politiquement chargée avec les élections territoriales et présidentielles. Pour ceux qui souhaitent s'inscrire pour la première fois ou changer de commune, il ne faut pas perdre de temps. Voici les règles à connaître.

Dans la salle des mariages de la Collectivité de Saint-Barth, Fabrice Querrard arrive les bras chargés de dossiers. « *On doit en traiter 400* », s'exclame Pascale Minarro-Baudoin, assise en face de Sylvère Gréaux. Rapidement rejoints par Juliette Hamard du service Population de la Collectivité, les trois élus se lancent dans l'épluchage des dossiers dans le cadre de la commission électorale prévue ce lundi 23 novembre. Chaque année, la commission électorale doit se réunir pour vérifier les dossiers des personnes inscrites sur les listes. En cas d'année électorale, il y a obligatoirement une commission 20 jours et 6 jours avant les élections. Cette opération sera donc répétée en début d'année 2027.



Combien d'inscrits sur les listes électorales ?

Il existe trois listes différentes : la liste dite principale qui concerne les ressortissants français et leur permet de voter aux élections territoriales, présidentielles et législatives. Il existe également la liste complémentaire municipale et la liste complémentaire européenne qui permet aux ressortissants de l'Union Européenne de voter aux élections territoriales et européennes. A la date du 24 novembre, il y avait 5.432 personnes inscrites sur la liste principale, 164 sur la liste complémentaire municipale et 31 sur la liste complémentaire européenne.

Qui peut s'inscrire sur les listes électorales ?

Il faut remplir plusieurs critères pour s'inscrire sur les listes électorales. Tout d'abord, vous devez être de nationalité française ou être ressortissant de l'Union Européenne. Vous devez être âgé d'au moins 18 ans la veille du premier tour du scrutin. Vous devez habiter à Saint-Barth depuis 6 mois au moins. Ceux qui sont assujettis à une résidence obligatoire dans la collectivité en qualité de fonctionnaires peuvent aussi être inscrits.

Jusqu'à quand ?

Les inscriptions sont recevables toute l'année, jusqu'au 6ème vendredi précédant le premier tour du scrutin. C'est-à-dire le 6 février pour les élections territoriales et le 5 mars pour les élections présidentielles. Il faut qu'à cette stade le dossier soit en ordre et validé, il est donc nécessaire d'envoyer l'inscription avant ces dates.

Comment s'inscrire ?

Il est possible de s'inscrire en se rendant directement au service Population/ Etat Civil/ Elections de la Collectivité, par courrier postal ou en ligne (service-public.fr). Pour cela, il est nécessaire de fournir une pièce d'identité, de remplir le formulaire Cerfa (n° 12669-02 pour les ressortissants français, pour les ressortissants européens, le n°12670-01 pour la liste complémentaire municipale et le n°12971-02 pour la liste complémentaire européenne). Il est indispensable de joindre un justificatif de domicile ou de résidence représentant les 6 derniers mois au nom et prénom du demandeur (quittance d'eau, d'électricité, ou de téléphone fixe/internet ou attestation d'assurance habitation, ou bail de location + dernière quittance de loyer + un document administratif récent à cette adresse).

Pour les cas particuliers, voici les documents à joindre :

Si le demandeur est marié ou pacsé et que le justificatif de domicile ou de résidence est uniquement établi au nom et prénom de son conjoint ou partenaire, ce justificatif devra être obligatoirement accompagné du livret de famille ou du récépissé de déclaration de PACS afin de prouver le lien du mariage ou de PACS.

Pour le demandeur hébergé chez ses parents et âgé de moins de 26 ans, il devra présenter un justificatif de domicile ou de résidence récent au nom de l'un de ses parents, accompagné du livret de famille ou un acte de naissance afin de prouver sa filiation.

Pour le demandeur hébergé chez un tiers (parents, amis)

- Attestation de l'hébergeant (indiquant la date du début de l'hébergement) accompagnée de la photocopie de son passeport ou de sa carte nationale d'identité et du justificatif de domicile ou de résidence à son nom (voir liste des justificatifs indiqués ci-dessus)
- Un document administratif récent établi à son nom (hébergé(e)) montrant la réalité de sa résidence au domicile de l'hébergeant (fiche de paie, RSI, MSA, CAF, ASSEDIC, Mutuelle, pôle emploi, avis d'imposition, carte grise, assurance véhicule, facture téléphone mobile, etc…)

Pour le demandeur hébergé à l'hôtel
- Attestation du gérant ou du directeur de l'hôtel
- Un document administratif établi à son nom à l'adresse de l'hôtel

Pour le demandeur vivant sur un bateau
- Attestation de moins de 3 mois établie par la capitainerie
- Document administratif récent établi à son nom et à son adresse

Albane H.



Xavier Lédée bat la campagne dans l'Hexagone

Dans le cadre du congrès des maires de France, le président de la Collectivité Xavier Lédée a enchaîné les rendez-vous à Paris.

Loin des yeux, près du cœur. Xavier Lédée a fait sien cet adage puisque même s'il se trouve dans l'Hexagone, il n'oublie pas de partager aux internautes tous ses faits et gestes. Sur son compte Facebook, le président de la Collectivité a listé les différents rendez-vous qu'il a honoré lors de son passage à Paris à l'occasion du 108e Congrès des maires de France. Et l'agenda était bien rempli. Le président de la Collectivité s'est entretenu avec Richard Tummel, le directeur de la sécurité de l'aviation civile (DSAC), au sujet de la sécurité de l'aéroport de Saint-Barth. L'élu en a profité pour rappeler « *l'efficacité et le rôle essentiel de notre service AFIS dans le fonctionnement* » de l'aéroport. Xavier Lédée s'est ensuite rendu à Bercy, pour s'entretenir avec Guillaume Robert, Directeur général adjoint des Finances publiques. Le président de la Collectivité a mis sur la table le sujet de la fiscalité, notamment la question des droits de succession, ainsi que la fiscalité des fonctionnaires et des retraités. « *Guillaume Robert a indiqué qu'il mobiliserait ses services dans les plus brefs délais pour examiner les éléments que nous lui avons transmis* », assure-t-il. Xavier Lédée est également allé à la rencontre de David Lisnard, président de l'Association des maires de France (AMF), maire de Cannes et candidat à la présidentielle. Après avoir échangé au sujet de l'autonomie énergétique de Saint-Barth, le président de la Collectivité a adressé à David Lisnard tous ses « *encouragements pour les échéances à venir* ». Cela constitue-t-il un appui pour les élections présidentielles ? Le maire de Cannes a d'ailleurs été reconduit pour un troisième mandat à la tête de de l'Association des maires de France mercredi 25 novembre.



Partager l'expérience de l'île

Xavier Lédée a profité de sa virée parisienne pour partager son expertise sur des sujets propres à Saint-Barth. L'élu est intervenu lors du Congrès des Maires dans le cadre du forum consacré aux problématiques des littoraux en outre-mer. Le président de la Collectivité a déclaré son ambition de réensabler des plages, mais aussi des projets de rehaussement des routes et la création de bassins de décantation.

Il a aussi eu droit à sa propre conférence mercredi 25 novembre dans les murs de Sciences Po. Dans le cadre de la Chaire Outre-Mer et Enjeux Globaux (OMEGA) de l'établissement, le président de la Collectivité a déroulé devant un public restreint l'histoire de Saint-Barth et son évolution statutaire. Ainsi que les limites du statut actuel, selon lui.

Ce jeudi, il est prévu qu'il s'entretienne avec Naïma Moutchou, ministre des Outre-mer. ***Albane H.***

Réouverture de la route sous le fort : un an de fermeture partielle pour rien ?

Fermée pendant un an à la circulation sur l'axe Gustavia-Public en raison des risques d'éboulement de rochers, comme celui survenu en novembre 2025, la route dite « sous le fort » a été rouverte – avec des restrictions – à la suite d'un arrêté territorial signé le 20 novembre par le président de la Collectivité. Sans qu'aucun aménagement de sécurisation n'ait été réalisé.



Malgré l'absence d'aménagement de sécurisation du site, le président de la Collectivité a pris la décision de rouvrir la route dite « sous le fort » dans le sens Gustavia/Public, en l'interdisant aux véhicules qui ne disposent pas d'un toit rigide.

L'ouverture de la saison touristique a des conséquences parfois inattendues. Ainsi, le vendredi 20 novembre, ce n'est pas sans surprise que les usagers de la route qui empruntent la route dite « sous le fort », entre l'entrée du port de commerce à Public et Gustavia, constatent que les barrières installées depuis un an le long du morne ont disparu. A la place, une large bande de peinture blanche, depuis repeinte en jaune. La surprise est encore plus grande lorsqu'ils croisent des véhicules circulant en sens inverse. Car, depuis un an, la portion de route menant de la sortie de Gustavia à la zone de Public était fermée à la circulation. Pour des raisons de sécurité, après la chute d'environ 50 mètres cubes de roches (selon un rapport du BRGM, le Bureau de recherches géologiques et minières de Guadeloupe) dans la soirée du 20 novembre 2025 (JSB1641). Pourtant, depuis cet incident qui n'avait occasionné ni blessé ni dégât matériel, aucun aménagement de sécurisation du site n'a été entrepris.

Des interdictions de circuler

La décision de rouvrir la route dans ses deux sens de circulation a été prise par le président de la Collectivité territoriale, Xavier Lédée. Par arrêté territorial daté du 20 novembre, l'édile précise « *qu'il ressort des études géotechniques réalisées à la suite des éboulements du 20 novembre 2025 que le rétablissement de la circulation à double sens peut être autorisé sous réserve du maintien de certaines restrictions destinées à protéger les usagers exposés à un risque résiduel de chute de matériaux rocheux* ». Plus loin, il est indiqué dans l'arrêté « *qu'il y a lieu de rétablir la circulation dans les deux sens sur la portion de route sous le fort comprise entre l'entrée du port de commerce de Public et la rue de la République à Gustavia, tout en maintenant des mesures de sécurité adaptées* ». Des mesures de restriction de la circulation accompagnent donc la réouverture de la route.

Ainsi, tous les véhicules à deux roues (scooters, motos, cycles), à trois ou quatre roues (les quads) et ceux dont les occupants ne bénéficient pas d'une protection rigide permanente contre les chutes de roches (voitures décapotables) ont l'interdiction d'emprunter la voie dans le sens Gustavia-Public. Pour tous ces véhicules, cela implique de quitter Gustavia par la rue August Nyman ou la route de Lurin. Le stationnement de tout véhicule est interdit du côté montagne. De plus, le président de la Collectivité peut prendre la décision de refermer la route dite « sous le fort » en cas de forte pluie ou d'un épisode météorologique « *susceptible de compromettre la stabilité des talus ou d'accroître le risque de chute de matériaux rocheux* ». Dont acte.

Un rapport, une étude, pas de travaux

Il va sans dire que les réactions ont été nombreuses à l'annonce de la réouverture de la route dans ses deux sens de circulation. Positives, pour la plupart, mais également teintée d'ironie et d'agacement. Les interrogations fusent quant à la raison pour laquelle la voie est restée partiellement fermée à la circulation pendant une année, pour des raisons de sécurité, avant d'être rouverte sans explication. Et sans qu'aucun aménagement de sécurisation n'ait été réalisé.

Fin octobre, Fabrice Querrard, conseiller territorial et président de la commission de maîtrise du développement et de la modernisation du territoire, expliquait dans le JSB (n°1685) : « *Le premier rapport géotechnique qui nous a été rendu était un peu générique. Donc on a demandé à un bureau spécialisé dans ce type d'événement d'effectuer une étude complémentaire.* » Une nouvelle étude qui devrait être réalisée prochainement. A une question posée le 20 novembre sur sa page Facebook au sujet de la pose de filets anti-éboulement, Xavier Lédée répond : « *Les marchés sont en place pour une sécurisation globale du site, cet été.* » Le 23 janvier dernier, après avoir reçu le rapport du BRGM, le président de la Collectivité affirmait, toujours dans une publication en ligne : « *Plusieurs bureaux d'études ont été consultés et les travaux de sécurisation devraient débuter dans les prochaines semaines.* » Finalement, ce sera donc, peut-être, à la mi 2027.

Le rapport remis début janvier à la collectivité par le bureau de recherches géologiques et minières de Guadeloupe souligne « *la nature très fracturée de la roche* » dont l'état a été « *aggravé par la condition racinaire de la végétation qui écarte encore davantage les fractures* » Le document précise aussi que « *le danger n'est pas écarté* » et que « *d'autres zones de chutes potentielles sont visibles à l'œil nu* ». Plusieurs mètres cubes de roches sont ainsi susceptibles de se détacher du massif, tout comme des « *blocs instables masqués par la végétation et situés à mi-pente* ». Le rapport avertit qu'une « *rupture brutale pourrait survenir à court terme* ». De plus, d'autres « *blocs menaçants* » ont été identifiés sur le versant Sud du massif, au-dessus de la portion de route qui part en direction de Gustavia. Même avec un toit rigide, il convient donc d'être vigilant.

T.F.

Saint-Barth d'Abord s'interroge sur le « timing »

Le groupe Saint-Barth d'Abord réagit à la réouverture de la route, qualifiée de « *bonne nouvelle pour les usagers* ». Néanmoins, il précise : « *Certaines questions méritent d'être posées. Il y a un an et demi, on nous expliquait que la mise à sens unique de cette route était nécessaire pour des raisons de sécurité. Aujourd'hui, les études préconisent l'installation d'un filet de protection, qui ne sera posé que l'année prochaine. Pourtant, la route est rouverte à double sens. Une ligne jaune et l'interdiction de circuler à double sens pour les véhicules sans toit rigide suffisent-elles réellement à garantir la sécurité des usagers ? Nous nous interrogeons : si le danger existe toujours, pourquoi rouvrir la route avant sa sécurisation ? Et si le danger ne justifie plus sa fermeture, pourquoi avoir attendu un an et demi pour la rouvrir ? Au-delà du soulagement que représente cette réouverture pour les habitants, il est important de comprendre ce qui motive cette décision, d'autant plus que le timing de réouverture coïncide étonnamment avec les échéances électorales.* »

A SAINT-BARTHELEMY
DU 23 NOVEMBRE AU 3 DECEMBRE 2026
CHRISTINE DAGUY
MEDIUM INTERNATIONALE
Elue en 1990 Vice-présidente de la Fédération Nationale des Voyants de France
Ambassadrice internationale "Arts, Humanisme et Courtoisie"
Une aide précieuse à vos problèmes, résultats garantis
Don de naissance exceptionnel
Voyance directe et sur photos
Ligne de la main, tarots.
Haute protection maison, enfants...
soigne et guérit, aussi sur photos

Voyance en direct sur KMT TV Martinique et Canal 10 TV Guadeloupe
Nombreux témoignages
Auteure des livres disponibles à la librairie Barnes: «L'avenir à deux mains» et «Deux mains autour du monde»
Invitée sur TF1, F2, F3 et sur les chaînes de TV internationales
Sur RDV et par téléphone - Discrétion assurée
Toute l'année 06 11 89 55 11
www.daguy.com
YouTube facebook

TROPIK fm
SBH 97.5 & 104.9 SXM 104.7
Cé Nous Zot Même !
Service commercial 0690 85 53 33
T. 0590 87 13 68 | tropikfm@gmail.com

100% HIT MUSIC
St Barth 106.9 99.1
SUN FM Music
St Martin 107.1 ENJOY YOUR HITS
0690 62 98 74

LE JOURNAL DE SAINT-BARTH

Le Journal de Saint-Barth et www.journaldesaintbarth.com
sont édités par la
SARL Société de Presse Antillaise,
au capital de 3.049,98 euros
RCS Basse-Terre : 40071818500038

Siège social : 204 centre commercial Les Mangliers, Saint-Jean, 97133 Saint-Barthélemy
Tél. : 0590 27 65 19 - courriel : journalsbh@orange.fr

- **Gérante et directrice de la publication** : Avigaël Haddad
- **Rédaction** : Thomas Fetrot (redactionjsb@orange.fr)
  Albane Harmange (redactionjsb@orange.fr)
- **Publicité** : Avigaël (journalsbh@orange.fr - 06.90.54.76.24)
- **Commission paritaire** : 0629 C 94957
- **ISSN** : 1254-0110
- **Imprimé par** Caribbean Herald N.V.

Dépôt légal à chaque parution • Conformément à la loi «informatique et libertés » du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification des informations vous concernant et vous pouvez vous opposer à leur cession. Le Journal de Saint Barth, décline toute responsabilité sur les annonces publiées. Reproduction ou utilisation des textes, annonces, photos, publicités publiés dans le journal est **interdit** sans notre autorisation écrite.

« La fête est collective, la vigilance aussi »

Des professionnels des établissements festifs de l'île ont participé lundi 23 novembre à une action de sensibilisation sur les agressions facilitées par les substances. La première étape d'une campagne commune pour lutter contre les violences.

« *Vous avez un rôle très précieux à jouer* », a déclaré le docteur Leïla Chaouachi face aux professionnels des établissements festifs de l'île. Les responsables du Nikki Beach, du Select, du Ti St-Barth, de la Guérite ou encore du Nao se sont rassemblés lundi 23 novembre dans la salle de formation du service territorial d'incendie et de secours. Une présence indispensable pour cette action de sensibilisation visant à lutter contre les agressions facilitées par les substances. Tout au long de la matinée, l'experte nationale en soumission chimique Leïla Chaouachi a déconstruit de nombreuses idées reçues. « *Une victime, ce n'est pas seulement une femme de 29 ans, droguée au GHB dans une soirée par un inconnu*», a-t-elle illustré. Les hommes, les femmes, les personnes transgenres, peuvent être victimes, et à n'importe quel âge. « *La plus jeune victime dans mes dossiers avait 4 jours, c'était un bébé à qui on a mis de la vodka dans le biberon* », assène sans détour le docteur en pharmacie. Et contrairement à ce qu'on pense, c'est rarement un inconnu : « *Dans tous les cas, c'était une confiance trahie.* » Selon Leïla Chaouachi, les milieux festifs sont parmi les lieux les plus sécurisés puisqu'il y a des témoins et des cadres peuvent



La présidente de la Maison des Femmes a présenté aux professionnels une affiche qu'ils pourront déployer dans leurs établissements.

être mis en place. « *Ça se passe dans la fête mais pas que ! C'est partout, comme toutes les violences* », a-t-elle résumé.

« Le grand méchant, ce n'est pas la drogue »

Deuxième idée reçue : la soumission chimique n'est pas une affaire de prudence. Des start-up se sont emparées de ce sujet pour proposer divers produits comme les capuchons de verre, le vernis anti-drogue ou des bandelettes de détection. Sans même évoquer la faible efficacité de ces dispositifs, ces arguments mercantiles renvoient la responsabilité sur les victimes, comme « *s'il s'agissait de protection individuelle* ». « *Si on a des capuchons par exemple dans notre établissement, ça ne peut pas être dissuasif ?* », interroge un participant. « *D'une certaine manière oui, parce que cela voudra dire que vous êtes formés au sujet et que vous allez être intransigeants,* répond l'experte nationale. *Mais ça ne va pas protéger la victime à tout prix, parce que les agresseurs ont toujours dix coups d'avance.* » Selon le docteur Chaouachi, les victimes de soumission chimique ont déjà beaucoup du mal à se considérer comme telles puisqu'elles sont souvent victimes d'amnésie et culpabilisent d'avoir consommé de la drogue ou de l'alcool. « *Le grand méchant ce n'est pas la drogue et les médicaments, ce serait confondre l'arme du crime et le criminel,* a-t-elle insisté. *Le cœur du sujet c'est la lutte contre les violences.* »

Une campagne commune

Si déconstruire les idées reçues est indispensable pour ne pas passer à côté de certaines situations, comment les professionnels du monde de la fête peuvent-ils agir ? La Maison des Femmes de Saint-Martin, à l'initiative de cette action en partenariat avec la direction territoriale de la cohésion sociale, a créé une campagne de communication pour sensibiliser le grand public. « *Ces professionnels sont des acteurs de première ligne,* souligne Sybel Aidan, la directrice de la Maison des Femmes. *Ils peuvent être les premiers témoins d'une situation suspecte et leur réaction peut être déterminante tant pour la protection de la victime que pour le recueil ultérieur des preuves.* » La Maison des Femmes compte sur le soutien des établissements festifs pour co-construire les affiches et les déployer. Certaines sont à l'attention du public, et d'autres destinées au personnel. Elle résume les différents gestes à avoir comme la mise en sécurité de la victime, la conservation des preuves et le partage du contact du Centre de Référence sur les Agressions Facilitées par les Substances (CRAFS). Des pharmacologues spécialisés sont joignables à travers ce centre pour accompagner les victimes et les orienter vers le circuit de prise en charge adapté. « *En matière de soumission chimique, c'est une véritable course contre la montre, puisque certaine substances peuvent disparaître de l'organisme en quelques heures* », rappelle Sybel Aidan. D'où l'importance de connaitre les bons gestes et les contacts utiles.

Le CRAFS est joignable du lundi au vendredi de 09h à 13h et de 14h à 18h (heure de l'Hexagone) au 01 40 05 42 70 ou sur leur site : lecrafs.com

Albane Harmange

UNE RECRUDESCENCE DE CAS

A l'initiative de cette action de sensibilisation, la Maison des Femmes de Saint-Martin est régulièrement confrontée à cette problématique à Saint-Barth, à travers l'accompagnement de victimes. S'il est très difficile de quantifier ce phénomène, la directrice de l'établissement Sybel Aidan constate une « *recrudescence des témoignages de femmes victimes de violences facilitées par les substances* ». La directrice insiste sur le fait que ces violences ne sont pas cantonnées au milieu festif mais se produisent également dans la sphère privée. « *Il est essentiel de rappeler que consentir à consommer de l'alcool ne signifie en aucun cas consentir à un rapport sexuel* », insiste la directrice. A ses yeux, l'association avec les établissements festifs est essentielle pour renforcer la prévention et construire des espaces festifs plus sûrs.

La Maison des Femmes est présente à Saint-Barth au sein du centre médico-social tous les mardis de 10h30 à 15h30.

« L'idée ce n'est pas de devenir un super-héros, mais un référent »

Les psychiatres Edouard Godier et Patrick Racon animeront vendredi 27 novembre une formation pour devenir sentinelle, un dispositif de prévention du suicide. Entretien avec le formateur régional, le docteur Edouard Godier.

En quoi consiste la formation sentinelle ?
L'idée de cette formation, c'est de former des gens pour créer un réseau de sentinelles sur un territoire. C'est-à-dire, des gens qui sont en capacité d'alerter, d'orienter, de passer la main quand ils repèrent des personnes qui pourraient être en situation de crise suicidaire, ou en cas de souffrance avec des idées suicidaires.

Est-ce qu'il faut avoir des connaissances en santé pour devenir sentinelle ?
C'est une formation qui ne requiert pas de connaissances préalables. L'idée, ce n'est pas de former des psychologues ou des psychiatres en une journée, mais que les sentinelles soient davantage outillées que la population générale.

Quelles sont les qualités à avoir pour être sentinelle ?
Forcément, il faut avoir de l'empathie, mais aussi une capacité d'écoute active. C'est-à-dire être capable de recueillir la parole des autres. Souvent les personnes qui répondent à ces appels pour devenir sentinelle, ils ont déjà cette fibre-là. Ce sont des gens qui sont déjà repérés dans leur communauté, qui sont amenés à voir du public dans leur environnement professionnel, que ce soit l'Éducation nationale, la santé ou les ressources humaines. La plupart du temps, les autres se sont déjà tournés vers eux. Ils ont remarqué qu'ils portaient déjà ce rôle de sentinelle, mais qu'ils leur manquent les outils.

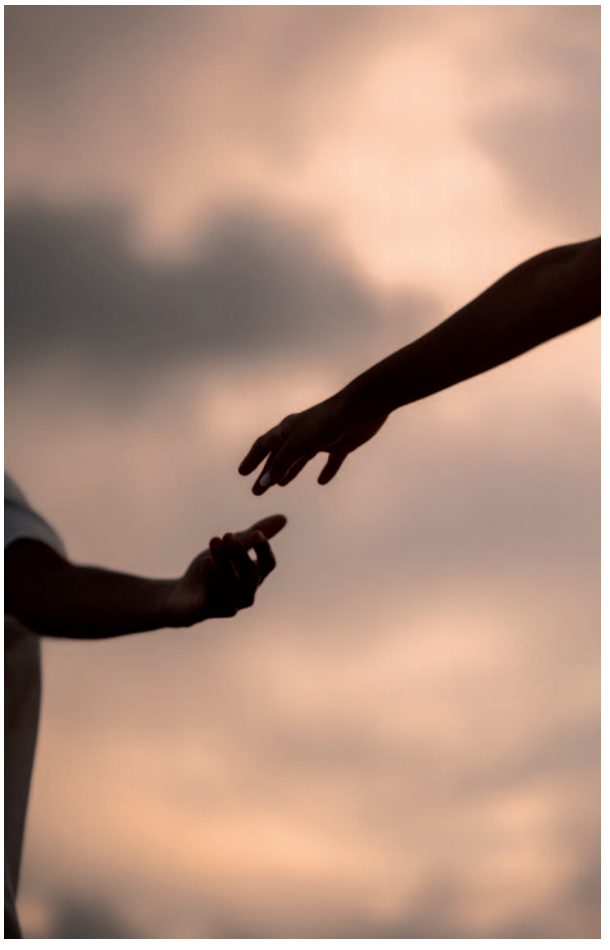
Est-ce qu'une sentinelle doit toujours être en alerte ?
Non bien sûr que non. L'idée ce n'est pas de devenir un super-héros qui serait tout le temps disponible. En étant sentinelle, on acquiert plus d'outils pour se sentir moins démunis lors de certaines situations. Encore une fois, les sentinelles ce ne sont ni des soignants, ni des pompiers volontaires qu'on va déclencher en cas d'urgence. Ce sont des personnes qui connaissent bien le réseau et qui peuvent donc être des référents dans une collectivité, une entreprise etc.

Concrètement, comment va se dérouler la formation ?
Ce sera beaucoup d'échanges avec les futures sentinelles. Il y aura une partie plutôt théorique sur les signaux d'alerte, ce qu'on appelle la rupture avec l'état antérieur. Est-ce que le sommeil se dégrade ? L'appétit se dégrade ? Un isolement qui s'installe ? Jusqu'à l'évocation de propos suicidaires. Et il y aura aussi une partie plus pratique, pour s'exercer à poser la question de savoir si la personne a eu des idées suicidaires. Souvent on peut avoir une réticence à poser cette question-là, avec la crainte par exemple de donner des idées suicidaires si la personne n'en avait pas. Mais maintenant on sait que c'est faux. Si on pose la question à quelqu'un qui a des idées suicidaires, elle va nous le dire parce que ça lui fait du bien, elle se sent moins isolée, elle peut en parler. Mais quelqu'un qui n'en a pas, ça ne va jamais créer d'idées qui ne seraient pas là.

Les personnes qui souhaitent avoir plus d'informations peuvent se rapprocher de la directrice du centre médico-social Inèze Gumbs, Amandine di Natale par courriel (amandine.dinatale@comstabrth.fr) .

Si vous êtes en détresse et/ou avez des pensées suicidaires, si vous voulez aider une personne en souffrance, vous pouvez contacter le numéro national de prévention du suicide, le 3114.
Le centre Guadeloupe et Îles du Nord est ouvert de manière continue 7/7J de 9h à 21h. En dehors de cette plage, les appels seront automatiquement redirigés vers le Centre de réponse 24h/24 du CHU de Montpellier.

Albane H.



La Collectivité lance un audit sur la Maison de la Santé

Une mission d'audit et d'évaluation vise à apprécier les résultats obtenus au regard des objectifs initiaux et des moyens mobilisés.



La Maison de la Santé remplit-elle sa mission ? C'est ce que la Collectivité entend vérifier avec un audit. Depuis son inauguration en 2023, la Maison de la Santé a considérablement augmenté son offre de soins. Retour sur trois ans de développement au profit de la population.

Le 26 octobre 2023, la Maison de la Santé de Saint-Barthélemy a été inaugurée au centre Elvina de Saint-Jean. En présence de l'éphémère ministre des Outre-mer, Philippe Vigier, la structure avait rapidement trouvé son public venu solliciter des consultations auprès de spécialistes de santé arrivés, pour la grande majorité, de l'extérieur de l'île. Il y a quelques semaines, la Collectivité territoriale a lancé une commande publique afin de réaliser une mission d'audit de la Maison de la Santé. Avec pour objectif « d'apprécier les résultats obtenus au regard des objectifs initiaux et des moyens mobilisés tout en identifiant les améliorations et les perspectives d'évolutions possibles ».

De quatre spécialités à une offre de soins diversifiée

Lorsqu'elle ouvre ses portes en 2023, la Maison de la Santé propose quatre spécialités : l'angiologie, la gériatrie, la psychiatrie et la dermatologie, auxquelles s'ajoute la médecine du travail. Les consultations spécialisées étaient alors encore peu fréquentes.

L'année suivante, de nouvelles consultations sont proposées. Un deuxième dermatologue renforce l'offre existante, tandis que sont développées la visiopédiatrie, la neurologie, l'urologie, la néphrologie et la cardiologie, ainsi que l'orthoptie, la psychomotricité, la procréation médicalement assistée (PMA), la psychologie et la rhumatologie. Sans oublier des consultations de gynécologie.

2025 s'inscrit dans une continuité et permet de consolider les spécialités déjà présentes et de développer la pneumologie. De plus, la Maison de la Santé accueille la Croix-Rouge pour des consultations de santé sexuelle et d'addictologie. En fin d'année, un médecin généraliste a été sollicité en urgence pour renforcer la prise en charge pendant la haute saison.

En 2026, la télémédecine se développe à son tour. Une nécessité compte tenu des difficultés croissantes de déplacement des praticiens, notamment liées au coût des billets d'avion. Parallèlement, l'urologie bénéficie d'un renforcement important grâce à l'acquisition de matériel. De plus, en pneumologie, une expérimentation par télémédecine menée à partir de septembre a permis d'évaluer la fonction pulmonaire de plus d'une centaine de patients, avec des comptes rendus individualisés sur l'état de santé de leurs poumons.

Une activité en constante progression

En 2024, près de 6.000 consultations sont réalisées au sein de la structure. En 2025, ce nombre a atteint environ 8.000. Pour 2026, il pourrait atteindre 9.000 consultations. Une progression qui repose sur les moyens financiers engagés par la Collectivité territoriale, mais aussi sur l'engagement de l'équipe administrative. Victoria Gandulf et Carole Nardin ont assuré seules le fonctionnement quotidien de la structure en 2024 et en 2025, avant l'arrivée d'une troisième personne en renfort en 2026. Organisation des rendez-vous, coordination des praticiens, planification des vacations et suivi des patients : ce travail quotidien est indispensable au développement de l'offre de soins.

Une structure de proximité

Établissement de santé de proximité, la Maison de la Santé a notamment pour objectif de favoriser la détection précoce de certaines pathologies. Une mission qui a déjà permis, grâce à des consultations régulières, d'identifier des insuffisances cardiaques sévères et des situations nécessitant une intervention rapide. Plusieurs patients ont été orientés vers l'hôpital, avec des évacuations sanitaires lorsque leur état le nécessitait. D'autres prises en charge ont abouti à des inscriptions sur liste de greffe, ainsi qu'à des adressages en Guadeloupe ou en Martinique pour des interventions chirurgicales et des examens complémentaires spécialisés.

Il est à noter que certains patients de Saint-Martin se déplacent à Saint-Barth pour des consultations qui ne sont pas disponibles. C'est notamment le cas de la rhumatologie, de la PMA, de la pneumologie et de la neurologie.

Une démographie médicale fragile

A Saint-Barth, la situation de la médecine générale reste préoccupante. Le nombre de cabinet de médecine générale exerçant à temps plein sur l'île est ainsi passé de huit à quatre. L'illustration d'une tendance observée depuis plusieurs années. Dans ce contexte, le maintien et le développement des consultations spécialisées constituent un enjeu important, sans pour autant remplacer la nécessité de disposer de médecins généralistes en nombre suffisant.

Des partenaires indispensables

L'association des hôtels et villas de Saint-Barthélemy a joué un rôle déterminant dans le développement de la Maison de la Santé en facilitant l'hébergement des médecins venus assurer des consultations. En 2025, une soixantaine de nuitées avaient été mises à disposition. En 2026, le dispositif a franchi une nouvelle étape avec la gratuité des hébergements pour les médecins et le doublement du nombre de nuitées proposées.

Au sein de la structure, la dermatologie reste un axe de travail important avec la recherche de solutions pour assurer de nouvelles vacations. La pneumologie constitue également un projet prioritaire, à la lumière des résultats obtenus lors de l'expérimentation de télémédecine menée en 2026.

Plus largement, la Maison de la Santé entend poursuivre le développement des consultations spécialisées, renforcer leur régularité et continuer à structurer un parcours de télémédecine complémentaire aux consultations en présentiel.

L'audit diligenté par la Collectivité devrait apporter de nouvelles pistes de développement.

cem
CHAMBRE ÉCONOMIQUE MULTIPROFESSIONNELLE
Saint-Barthélemy

ACCUEILLE LA CGRR À SAINT-BARTHÉLÉMY

cgrr
RETRAITE COMPLÉMENTAIRE
agirc-arrco

VOTRE
RETRAITE

Deux journées d'information, d'échanges et de conseils avec la Caisse Guadeloupéenne de Retraite par Répartition (CGRR).



MARDI 1ER DÉCEMBRE 2026

CONFÉRENCE EMPLOYEURS ET CABINETS
Employeurs, gestionnaires de paie et experts-comptables
09 h 15 - 11 h 45
Avec la CGRR en présentiel et la CPS en visioconférence

RENDEZ-VOUS INDIVIDUELS
À partir de 14 h 30

CONFÉRENCE SALARIÉS ET FUTURS RETRAITÉS
Salariés, futurs retraités et retraités
17 h 15 - 19 h 15
Uniquement avec la CGRR au sujet de la retraite complémentaire

MERCREDI 2 DÉCEMBRE 2026

RENDEZ-VOUS INDIVIDUELS
À partir de 9h

Avec la participation de :
CPS Caisse de Prévoyance Sociale de Saint-Barthélemy
François-Xavier Martin
Juge chargé de la prévention

Droits à la retraite complémentaire
Délégation et gestion de la DSN
Services pour les entreprises et les salariés
Conseils personnalisés et réponses à vos questions

À LA CEM
Saint-Jean

INSCRIPTION OBLIGATOIRE
0590 27 12 55
philippe.kin@cemstbarth.com

EDF : plus de délestages mais des coupures

La remise en route du groupe de production G8 a permis de stabiliser l'alimentation de l'île en électricité. Néanmoins, de brèves coupures sont régulièrement enregistrées et la consommation très élevée.

La semaine de Thanksgiving était annoncée comme un premier révélateur de la capacité des infrastructures d'EDF à tenir le choc de la saison touristique. Depuis la remise en route le 14 novembre de l'un de deux principaux groupes de production de la centrale de Public, le G8 (le G7, démantelé, est en réparation), l'alimentation de l'île en électricité s'est considérablement améliorée. Les délestages de début de crise semblent appartenir au passé. En revanche, de brèves coupures interviennent régulièrement dans les différents quartiers de l'île. Parallèlement, EDF Archipel Guadeloupe a diffusé un communiqué dans lequel il est indiqué que la consommation d'électricité à Saint-Barthélemy est en hausse constante.

Pour exemple, le lundi 23 novembre, « *un nouveau record historique a été enregistré* » sur le réseau, assure EDF. Par conséquent, il est une fois encore demandé aux habitants de modérer l'usage de la climatisation (qui représente plus de 30% de la consommation totale), de décaler à la fois le fonctionnement des pompes de piscine entre 22 heures et 7 heures et l'utilisation de certains appareils électriques en dehors des heures de forte consommation. Une mesure qui, en théorie, doit aussi d'appliquer aux nombreux visiteurs qui séjournent actuellement sur l'île.



Les groupes électrogènes de secours, après une pause de quelques jours, ont été relancés.

Une situation fragile

Si la crise a été maîtrisée par EDF à la suite de l'incident survenu sur le G7 le 20 octobre, alors même que le G8 était en phase de maintenance, la situation reste fragile. La plupart des douze groupes électrogènes de secours raccordés au réseau dans les quartiers de l'île ont bénéficié de quelques jours de repos. Mais depuis le début de la semaine, ils ont été relancés. Forte consommation oblige.

Dans un communiqué diffusé le 23 novembre, EDF Archipel Guadeloupe adresse ses remerciements aux acteurs économiques de l'île qui se sont engagés dans les démarches d'effacement de consommation, notamment les établissements hôteliers et les entreprises partenaires. « *Leur contribution a constitué un levier essentiel pour soulager le réseau lors des périodes les plus sensibles et limiter les impacts pour les usagers* », rappelle EDF qui salue également « *l'engagement remarquable de ses salariés ainsi que celui des équipes venues en renfort de Guadeloupe, Martinique, Saint-Martin et Corse, mobilisées aux côtés des entreprises prestataires pour intervenir sans relâche durant toute cette période* ».

Du côté des habitants, si un retour à une alimentation «*normale* » est remarquée et le travail des techniciens d'EDF salué, nombre de témoignages font état des courtes coupures qui surviennent quotidiennement. Des inquiétudes quant à la capacité des appareils électriques, des climatiseurs à l'électroménager, à ne pas rendre l'âme.

Un rappel historique

Pour mémoire, avant que les élus de la Collectivité territoriale ne décident d'investir plus de 50 millions dans le projet de construction d'une nouvelle centrale EDF, d'autres étapes ont jalonné le parcours énergétique de Saint-Barth. L'ancien président Bruno Magras s'était notamment farouchement opposé à l'installation d'un câble sous-marin entre Saint-Martin et Saint-Barth pour alimenter l'île. En conséquence, les deux moteurs de 8 MW (le G7 et le G8) ont été installés en 2013. Dans une note de juillet 2014, EDF-SEI prévoyait de procéder au changement des six groupes de production les plus anciens. Des opérations qui auraient dû intervenir entre 2022 et 2028. Un plan qui avait fait l'objet d'une présentation en Collectivité le 7 août 2018. Depuis, une tout autre orientation a été prise.

La construction de la nouvelle centrale, pour un montant qui devrait avoisiner les 400 millions d'euros. Quant à la durée des travaux, elle oscillera entre sept et dix ans, selon les estimations d'EDF Archipel Guadeloupe.

T.F.

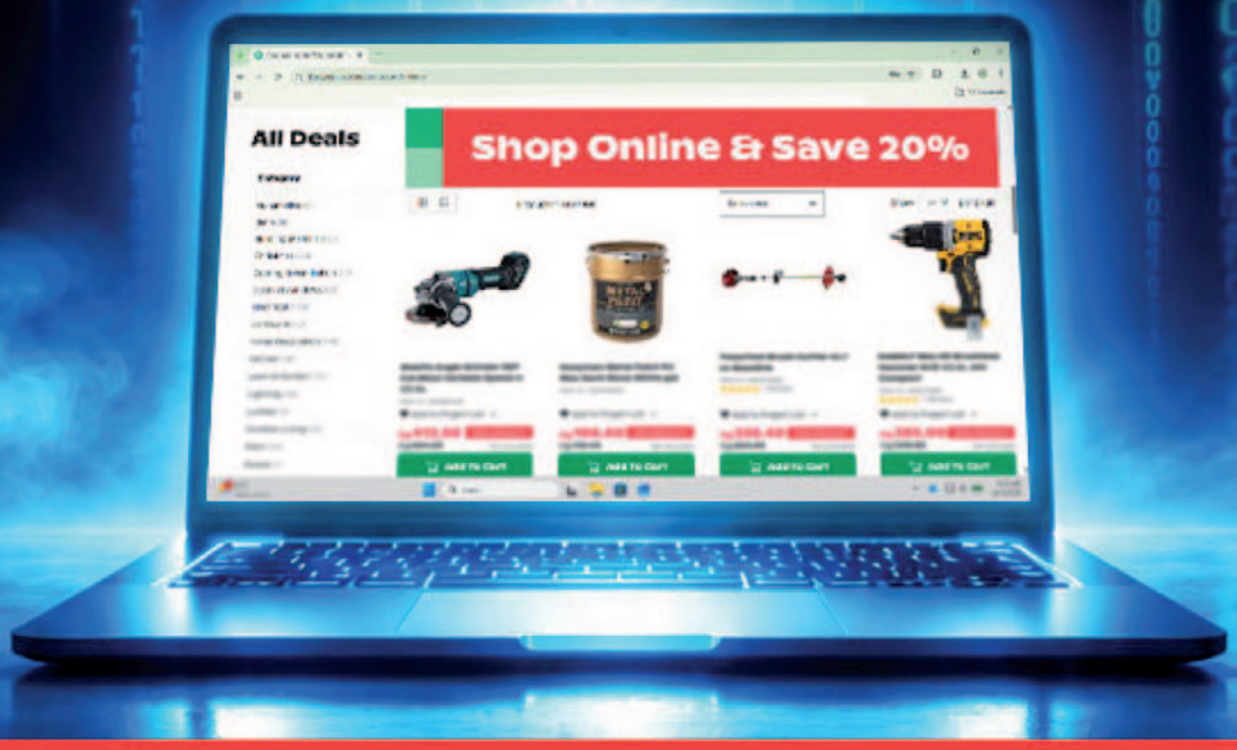




Kooyman

Cyber Monday

November 30



Shop online and enter code

CYBERMONDAYSXM

to save 20%

Valid online only.
Terms & conditions apply.

kooymanbv.com



Justice

Le bal des habitués à la barre du tribunal

Les magistrates font leur entrée dans la salle de la Capricieuse peu avant 9 heures, en ce lundi 23 novembre. Les personnes convoquées devant le tribunal correctionnel sont déjà là, tout comme leurs avocats. Mais leur attente sera un peu plus longue que prévue. En effet, si les magistrats ont effectué le trajet depuis Saint-Martin en avion, la greffière arrive par le ferry. Le début de l'audience est donc repoussé à 10 heures.

Le premier prévenu à être appelé va faire des allers et retours réguliers entre son siège et la barre tout au long de la matinée. Pour une raison des plus simples : il est convoqué dans quatre affaires différentes. Dans le premier dossier, un établissement de Saint-Jean a porté plainte car le jeune homme, âgé de 21 ans, a tenté d'entrer par la porte de secours en compagnie d'un camarade. Le prévenu ayant déjà deux condamnations inscrites à son casier judiciaire, dont une à trois mois d'emprisonnement avec sursis, la présidente l'interroge : « *Vous savez ce que cela signifie, trois mois de sursis ?* » Le jeune homme hésite. « *Que je n'ai pas le droit de déconner pendant trois mois ?* » La magistrate réplique : « *Non. Pendant cinq ans. Sinon vous pouvez partir en prison.* » La procureure remarque que rien dans le dossier ne prouve que le prévenu ait dégradé la porte de secours. Le jeune homme est relaxé.

A peine a-t-il le temps de se rassoir qu'il est à nouveau invité à la barre du tribunal. Il aurait poussé un autre homme contre un mur. « *Ce n'est pas un délit mais une contravention de quatrième classe* », remarque la procureure. Le dossier est renvoyé. Troisième affaire pour le jeune homme de 21 ans. Cette fois, un ami se tient à ses côtés face à la juge. Lui aussi est âgé de 21 ans.

« Sentiment d'injustice »

Le 1er janvier dernier, peu avant deux heures du matin, les deux camarades se baladent sur les quais. Les festivités de la nuit de la Saint-Sylvestre battent leur plein. Un homme vient à leur rencontre. Selon les prévenus, il est passablement aviné et leur réclame de l'herbe de cannabis. Les deux amis s'éloignent. L'homme revient à la charge. Une deuxième puis une troisième fois. « *Il a fait un geste vers la copine de mon ami, je l'ai repoussé* », raconte un prévenu. L'homme part en arrière, se prend les pieds dans une bite d'amarrage et tombe à l'eau. Des témoins de la scène l'aident à remonter sur le quai. Pendant ce temps, les prévenus ont passé leur chemin. Mais l'homme les rattrape encore. « *On aurait dit un hibou, il n'avait pas pris que de l'alcool* », affirme un prévenu à la barre. Énervé, l'homme dégaine une carte de civil de la gendarmerie. Le ton monte, une bagarre éclate. Les trois belligérants échangent des coups, tombent au sol, et les gendarmes arrivent sur les lieux. « *Ce monsieur est tellement incontrôlable qu'il finit par être tasé par les gendarmes* », remarque une avocate de la défense. Avant de constater : « *Il y a un sentiment d'injustice aujourd'hui. On a quelqu'un qui vient déranger à trois reprises un groupe qui n'a rien demandé. C'est difficile de parler de victime dans ce dossier.* » Pourtant, l'homme n'a pas été poursuivi et est absent à l'audience. « *C'est lui qui a été arrêté parce qu'il était violent, pas nous* », glisse un prévenu. Le tribunal décide toutefois que les faits reprochés sont établis. Les deux prévenus sont condamnés à trois mois d'emprisonnement avec aménagement. La révocation d'une peine de trois mois avec sursis infligée précédemment à l'un des prévenus est révoquée. Par conséquent, l'un des deux jeunes hommes portera un bracelet électronique pendant trois mois, l'autre pendant six mois. Ce dernier n'en a pas terminé puisqu'il est encore impliqué dans un autre dossier. Là encore, pour des violences.

Le 25 octobre 2025, après s'être vu refuser l'entrée d'un établissement de Saint-Jean, le prévenu a une première altercation avec plusieurs individus. Les « videurs » de l'établissement s'en mêlent. Selon l'un d'eux, ils se contente de séparer les bagarreurs. Selon le prévenu, le personnel de sécurité lui inflige un coup violent au visage. C'est d'ailleurs lui qui se rend à la gendarmerie pour porter plainte. Il nie avoir frappé le videur et son avocate remarque : « *Une nouvelle fois, je suis surprise que monsieur soit le seul à la barre aujourd'hui. Ce n'est pas normal qu'il soit le seul à être poursuivi.* » Il écope néanmoins d'une peine de 6 mois de prison avec sursis.

T.F.

Trafic de stupéfiants : deux nouvelles arrestations à Saint-Barth

Le mardi 17 novembre, le soleil vient à peine de se lever quand des véhicules de la gendarmerie filent en intervention. Une opération judiciaire matinale de l'Ofast (Office anti-stupéfiants) dans le cadre d'une enquête débutée le 17 août. Deux personnes sont interpellées le 17 novembre. Trois jours plus tard, les deux hommes ont été déférés devant la procureure de la République de Saint-Martin. Ils ont ensuite été présentés devant le tribunal dans le cadre d'une procédure de comparution immédiate. Un report de l'audience a été prononcé, indique la gendarmerie dans un communiqué, précisant que les « deux principaux mis en cause ont été incarcérés » jusqu'à la date de leur procès.

Dans son communiqué, la gendarmerie de Saint-Barthélemy et Saint-Martin souligne le fait que « près de 120 grammes d'herbe de cannabis, un kilo de cocaïne, une arme de poing, son chargeur et des cartouches ont été découverts lors des perquisitions » effectuées à Saint-Barthélemy.

Publi-rédactionnel

MOVE : une nouvelle façon de se déplacer à Saint-Barthélemy

Une application de covoiturage locale pour partager ses trajets, réduire ses frais de déplacement et contribuer à fluidifier la circulation sur l'île.

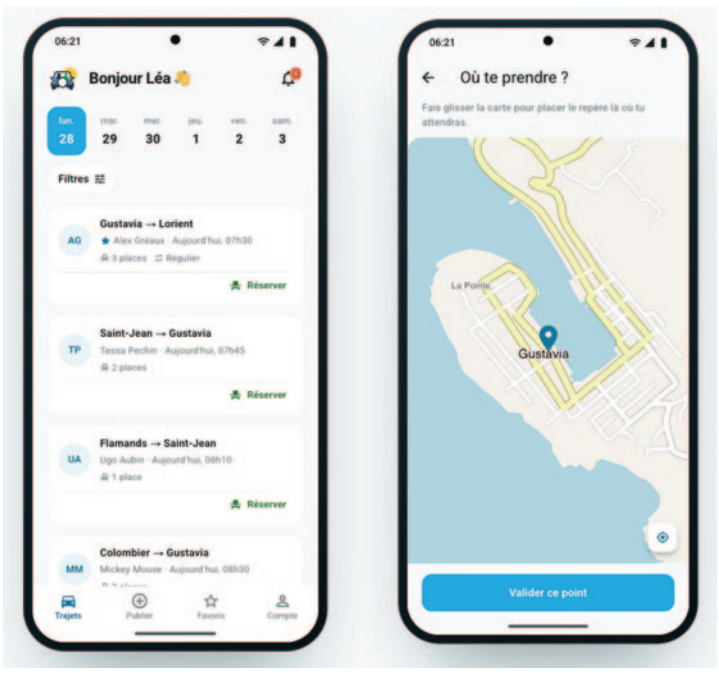
À Saint-Barthélemy, les déplacements font partie du quotidien. Entre le travail, l'école, les activités sportives et les rendez-vous, les routes sont particulièrement sollicitées, notamment aux heures de pointe. Pourtant, de nombreux véhicules circulent chaque jour avec plusieurs places disponibles.

C'est de ce constat qu'est née **MOVE**, une nouvelle application de covoiturage pensée pour les habitants de Saint-Barthélemy.

Partager ses trajets, tout simplement

Le principe est simple : permettre aux personnes effectuant un même trajet, ou empruntant un itinéraire similaire, de voyager ensemble.

Grâce à l'application, les conducteurs peuvent proposer leurs trajets et les passagers rechercher facilement une place disponible, en fonction de leur lieu de départ, de leur destination et de leurs horaires.



MOVE *souhaite encourager une nouvelle habitude de déplacement, fondée sur le partage et l'entraide entre habitants.*

Moins de voitures, moins de dépenses, moins d'émissions

Au-delà des économies réalisées par les utilisateurs, **MOVE** poursuit un objectif collectif : optimiser les déplacements sur l'île en utilisant davantage les places déjà disponibles dans les véhicules.

Chaque trajet partagé représente une occasion de réduire les frais de transport, de limiter le nombre de voitures en circulation et de diminuer l'impact environnemental des déplacements quotidiens.

L'application se veut complémentaire des solutions de transport existantes et propose une alternative pratique pour les déplacements réguliers comme occasionnels.

Une application accessible à tous

Pensée pour être simple et intuitive, **MOVE** permet de rechercher ou de proposer un trajet en quelques instants.

Les habitants peuvent dès maintenant découvrir l'application, créer leur compte et commencer à partager leurs déplacements.

15 euros offerts aux 200 premiers inscrits !

Pour accompagner son lancement à Saint-Barthélemy, **MOVE** réserve une offre spéciale à ses premiers utilisateurs : Les 200 premiers inscrits bénéficient de 15 € de jetons offerts, utilisables pour leurs trajets sur l'application.

Une occasion de découvrir gratuitement les avantages du covoiturage local et de participer au développement d'une mobilité plus collaborative sur l'île.



Pêche : des discussions tendues avec Anguilla

Une délégation française constituée de représentants de Saint-Barthélemy et Saint-Martin, accompagnés du préfet Cyrille Le Vely, s'est rendue mercredi 18 novembre à Anguilla pour s'entretenir avec les autorités locales au sujet de la réglementation de la pêche et des activités de charter. Les discussions n'ont abouti à aucun accord.

Si le dialogue a été engagé de manière diplomatique, des discussions approfondies semblent être encore nécessaires avant d'aboutir à une résolution, voire un accord. Depuis la saisie d'un navire de pêche immatriculé à Saint-Martin et de sa cargaison, courant octobre (JSB 1685), les relations déjà tendues entre les professionnels d'Anguilla, de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy ne se sont pas améliorées. C'est la raison pour laquelle, le mercredi 18 novembre, une délégation française conduite par le préfet Cyrille Le Vely et constituée du directeur de la Mer, du président de la Collectivité de Saint-Martin, Louis Mussington, de la présidente de la Chambre de commerce et d'industrie de Saint-Martin, Angèle Dormoy, mais aussi du président du Comité des pêches et de l'aquaculture de Saint-Barthélemy, Jordan Laplace, s'est déplacée à Anguilla.



La première ministre d'Anguilla, Cora Richardson Hodge, a reçu une délégation de Saint-Martin et Saint-Barthélemy le 18 novembre pour évoquer les réglementations des activités de pêche. (Photo : Gouvernement d'Anguilla)

Pas de permis de pêche

Une rencontre organisée dans l'urgence mais qui a permis aux membres de la délégation de s'entretenir avec la première ministre d'Anguilla, Cora Richardson Hodge ainsi que le ministre chargé des Affaires maritimes. Les discussions ont porté sur les exigences réglementaires concernant les navires, les opérations commerciales, l'accès aux zones de pêche, la réciprocité et les préoccupations soulevées par les pêcheurs anguillais concernant leur traitement et leur accès aux terres de pêche dans les eaux de Saint Martin. Cora Richardson Hodge a notamment rappelé que tous les opérateurs qui exercent leur activité dans les eaux d'Anguilla doivent respecter les lois locales et obtenir la documentation nécessaire. De plus, il a été indiqué aux membres de la délégation française qu'aucun permis de pêche n'a été approuvé ou délivré aux pêcheurs français, et qu'aucun accord n'a été conclu pour accorder des permis de pêche. Par ailleurs, la constitution d'une commission conjointe a été proposée « *pour faciliter la poursuite de l'engagement et répondre aux préoccupations liées à la pêche* ».

« Tout le monde peut y gagner »

Du côté de Saint-Martin, trois sujets sur lesquels la CCISM souhaite être entendue ont été formulés. Il s'agit du transit des navires immatriculés à Saint-Martin vers les zones de pêche situées au-delà des 12 milles nautiques, de l'étude d'un dispositif de licences adapté avec une liste précise des documents exigibles à bord et des modalités de contrôle ainsi que du déploiement d'outils permettant d'identifier les zones fréquentées et les captures réalisées. Dans le but de faciliter les contrôles et de renforcer la confiance entre les deux territoires. Sans oublier l'instauration d'un « *arrangement transitoire* » que le président du Comité des pêches de Saint-Barthélemy formule différemment.

« *Nous, on demande une trêve de trois mois,* explique Jordan Laplace. *On ne veut pas exploiter leur 12.000 et le plateau continental mais pouvoir pêcher le poisson qui traversent leurs eaux. Une partie des pêcheurs veulent travailler avec nous, d'autres non. On peut mutuellement s'apporter des choses. Ils ont leurs ressources, on a les nôtres. Tout le monde peut y gagner.* » Reste à démêler l'écheveau des négociations et surpasser les réticences des uns et des autres pour parvenir à un accord. Qu'il soit pérenne ou temporaire.

T.F.

A Saint-Barth, les pêcheurs toujours dans l'attente de solutions

Depuis plusieurs semaines, la colère gronde dans les rangs des pêcheurs professionnels de Saint-Barth. Notamment en raison de la fermeture depuis des mois de la station marine de carburant. Celle-ci a depuis été réouverte par la Collectivité territoriale, « *mais à des horaires de fonctionnaire* », peste un pêcheur. De plus, les quelques malfaçons relevées au sein de la nouvelle halle au poisson de Gustavia, dès sa mise en service, n'ont toujours pas été résolues, affirme le collectif des marins-pêcheurs.

Retraite : deux journées d'information à la Cem



À quel âge préparer sa retraite ? Qui gère vos droits à Saint-Barthélemy ? Que faire si certaines périodes de votre carrière n'apparaissent pas ? Autant de questions auxquelles la Chambre économique multiprofessionnelle (Cem) se propose de répondre le mardi 1er et le mercredi 2 décembre.

Pendant deux jours, en présence de spécialistes de la Caisse guadeloupéenne de retraite par répartition (CGRR), plusieurs rendez-vous sont organisés dans les locaux de la Cem à Saint-Jean.

Dans un premier communiqué, la Chambre apporte quelques réponses aux questions que peuvent se poser les contribuables de l'île. Pour exemple, l'âge qui semble être le plus approprié pour commencer à s'informer sur ses droits à la retraite. « *Dès 45 ans, vous pouvez demander un entretien information retraite pour faire le bilan de votre situation, connaître votre âge de départ et obtenir une estimation de votre future pension* », conseille la Cem. Pour rappel, c'est la Caisse de prévoyance santé (CPS) qui gère les dossiers avec la MSA Poitou.

Programme des deux journées

• Mardi 1er décembre
- 9h15 à 11h45 : conférence employeurs et cabinets (employeurs, gestionnaires de paie et experts-comptables), avec la CGRR et la CPS.
- 14h30 : rendez-vous individuels (sur inscription au 0590271255 ou philippe.kin@cemstbarth.com)
- 17h15 à 19h15 : conférence salariés, futurs retraités et retraités, avec la CGRR.

• Mercredi 2 décembre
- A partir de 9 heures, rendez-vous individuels (toujours sur rendez-vous), avec la participation de François-Xavier Martin, juge chargé de la prévention.

Les réponses de Micheline Jacques sur la MSA

La sénatrice de Saint-Barthélemy, Micheline Jacques, organise une rencontre avec la population de l'île le dimanche 29 novembre à la capitainerie de Gustavia. Le rendez-vous est fixé à 17h30 et est ouvert à toutes et à tous.

Au cours de cette rencontre, Micheline Jacques effectuera une présentation de son déplacement au siège de la MSA Poitou, qui gère la Caisse de prévoyance sociale de Saint-Barth. La sénatrice a notamment pu s'entretenir avec le président de l'organisme mutualiste, Jean-Marie Gautier, le directeur, Pierre Pigeon, et Annick Collard, chargée de Saint-Barthélemy. Au cours d'une séance de travail de plus de deux heures, tous les sujets qui ont fait l'objet d'interrogations adressées à Micheline Jacques par la population ont pu être abordés, assure la sénatrice : les contrôles de résidence, le changement de résidence, les étudiants à l'étranger et dans l'Hexagone, les contrôles et les redressements; les cotisations sur les locations, le déclenchement des contrôles et les difficultés posées par la suppression de l'attention de résidence fiscale, de même que le lien entre résidence fiscale et rattachement à la CPS. Autant de sujets et de réponses obtenues dont la sénatrice entend rendre compte lors du rendez-vous de dimanche.

Deux avions d'Air Antilles mis en vente

Le 27 avril dernier, le tribunal mixte de commerce de Pointe-à-Pitre a ordonné la liquidation judiciaire de la compagnie Air Antilles. La fin d'une aventure aussi mouvementée techniquement qu'hasardeuse financièrement. Essentiellement pour la Collectivité territoriale de Saint-Martin qui en était le principal actionnaire. Quoi qu'il en soit, ce sont désormais les actifs de la compagnie qui s'envolent. En effet, le liquidateur judiciaire propose à la vente deux des ATR 72-600 de feu Air Antilles. Deux appareils récents puisqu'ils ont été fabriqués en 2017 et 2018. Vendus en l'état, ils devront faire l'objet d'une offre avant le 3 décembre à midi, heure de Guadeloupe. Pour les éventuels candidats à l'achat qui soumettraient une offre, celle-ci sera ensuite examinée par un juge-commissaire au cours d'une audience fixée à la date du 18 décembre.

Dimanche dernier, le 22 novembre, une vente aux enchères de matériel informatique et de mobilier, notamment, s'est tenue dans les anciens bureaux de la compagnie, à l'aéroport de Saint-Martin.

La « fresque du climat », un atelier collaboratif par l'INE

Et s'il existait à Saint-Barth un atelier collaboratif et pédagogique qui permettrait de comprendre les mécanismes du changement climatique, ses causes et ses conséquences, en s'appuyant sur les données scientifiques du GIEC (Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat) ? En réalité, il existe déjà. Ainsi, à l'initiative de l'association Island Nature Experiences (INE), deux ateliers ont déjà été organisés, dont le dernier début novembre à la Maison des associations, à Gustavia. C'est en ce même lieu, le samedi 28 novembre, que l'INE convient les personnes désireuses de réfléchir aux enjeux climatiques afin de mieux comprendre les actions qui peuvent être mises en place, le tout à travers une approche participative et ludique. « *L'objectif est de sensibiliser les participants aux enjeux climatiques, de favoriser les échanges et de réfléchir ensemble aux actions possibles* », précise Oscar Soltane de l'INE. Le rendez-vous est donc pris pour le 28 novembre.

> ***Ateliers « fresque du climat »***
Le samedi 28 novembre de 15h30 à 18h30
à la Maison des associations, espace Rockefeller à Gustavia.
Inscriptions par téléphone au (+33)783087050.

Saint-Barth Cata Cup

Demesmaecker et Rosengren s'offrent le doublé

Le tandem Henri Demesmaecker/Rasmus Rosengren a survolé la 18e édition de la Saint-Bart Cata Cup. En remportant cinq des sept courses de la régate, ils conservent leur titre acquis en 2025.

Une domination sans partage. Vainqueurs de la 17e Saint-Barth Cata Cup en 2025, le Belge Henri Demesmaecker et le Suédois Rasmus Rosengren n'ont laissé que des ersatz d'embruns à leurs adversaires lors de l'édition 2026. Le duo a remporté cinq des sept courses de la régate auxquelles prenaient part 45 équipages, s'adjugeant ainsi une deuxième victoire d'affilée sur les eaux de Saint-Barthélemy. Une première, puisqu'aucun équipage avant eux n'était parvenu à conserver le trophée d'une édition à une autre.



Rasmus Rosengren et Henri Demesmaecker sur Kubota 97TP Services remporte la 18e édition de la Cata Cup. ©Pierrick Contin

Sur tous les fronts

« *On peut être surtout très content de notre régularité sur l'eau,* confie Henri Demesmaecker. *Tout s'est vraiment bien déroulé pour nous avec toujours une bonne vitesse et d'assez bons départs. Les autres compétiteurs étaient très forts aussi, bravo à eux. Ils ne nous ont pas du tout rendu la vie facile. On s'est super bien amusé avec une organisation fantastique !* »

Tout au long de la régate, le tandem a donné la sensation de survoler les débats avec une maîtrise confinant à la facilité. Rasmus Rosengren assure qu'il n'en a rien été. « *Je sais que ça peut donner l'impression que tout est facile, mais ce n'est pas le cas*, affirme-t-il. *On se bat pour chaque centimètre ! Et il y a aussi une vraie exigence physique pour l'équipage. Donc oui, on se bat sur tous les fronts !* »

Cette domination n'est pas survenue par hasard. « *L'an passé, on est arrivé sans jamais avoir navigué ensemble,* rappelle Rasmus. *Cette année, il y a une vraie différence puisqu'on a disputé cinq régates ensemble.* » Sans oublier que les deux marins sont des professionnels qui évoluent ensemble sur le circuit ETF26. Plus clairement, Henri et Rasmus passent le plus clair de leur temps sur l'eau, à la barre et à la grand-voile. Et il fallait au moins cette combinaison d'expérience, de fougue et de complicité pour remporter la Cata Cup.

Car, faut-il le rappeler, la régate de Saint-Barthélemy réunit chaque année les meilleurs coureurs du monde sur F18. Le doublé de Henri Demesmaecker et de Rasmus Rosengren n'en est que plus exceptionnel.

T.F.

Le SBYC assure la sécurité

Pendant les quatre jours de régate, les moniteurs de l'école de voile du Saint-Barth Yacht Club ont assuré la sécurité de la course. A bord de deux bateaux, ils ont installé les bouées robotiques, réglé les visées sur les départs, etc. « *On avait tout le staff en permanence là-dessus, du début à la fin des étapes,* explique Simon Favaud, directeur du SBYC. *Tout s'est très bien passé avec des supers conditions météo. Il y a eu quelques dessalages, mais aucun vrai problème. Pas de casse, pas de blessé, ça a bien tourné !* »



Depuis le début de la semaine, le scénario se répète : le départ et le premier bord vers la bouée de dégagement sont déterminants. C'est là que se dessinent bien souvent les résultats des manches, tant le placement initial conditionne la suite de la course. Les plus forts à cet exercice, dimanche matin, sont les Argentins Cruz Gonzalez Smith et Mariano Heuser, sur Bacchus Équipements, auteurs d'un départ canon. ©Pierrick Contin



Absents du circuit l'an passé pour cause de parentalité, Laetitia et Arthur Boc'Ho, sur Saint Barth Commuter, signent leur retour à la compétition de la plus belle des manières. Seizièmes au classement général, ils remportent le classement Équipage Mixte de cette 18e édition. ©Pierrick Contin

Immersion avec l'équipe de photographes

Sur l'eau, il n'y a pas que les coureurs. Il y a tous ceux qui assurent la sécurité de la course, et ceux qui la font rayonner. Reportage.

Sur la plage de Saint-Jean, c'est l'ébullition. Comme chaque matin depuis le début de la 18ème édition de la Cata Cup, les équipages ont aligné leur bateau sur le sable. Ce troisième jour de course débute comme tous les autres avec le briefing sécurité et celui des coureurs. Alors que les navigateurs observent attentivement le tracé des deux courses sur le tableau, les bénévoles s'activent dans le village départ. Les invités, les photographes et vidéastes sont répartis sur les différents bateaux pour suivre la course au plus près. Les pieds dans l'eau, le photographe Pierrick Contin dépose dans un zodiac une boite étanche qui contient tout son matériel. Le breton rejoint le bateau de son pilote de prédilection : Christophe Lecointre. « *Ça fait trois ans qu'on travaille ensemble donc c'est une équipe qui fonctionne* », commente le pilote. Sur le plan d'eau, la bonne communication est aussi indispensable que sur les F18. Quand le photographe a l'œil rivé à son objectif, Christophe assure ses arrières : « *Attention, il y a des vagues derrière. De l'autre côté, c'est Aluver qui arrive.* »



« Il faut avoir les yeux partout »

Pour avoir les meilleures photos, les deux compères n'hésitent pas à se rapprocher le plus possible des coureurs. Le bateau slalome entre les catamarans, au rythme de indications du photographe : « *Mets-toi au vent. Rapproche-toi du cata orange, je veux voir leurs têtes.* » Christophe manœuvre alors avec attention. « *Il faut avoir les yeux un peu partout,* explique-t-il. *Il suffit d'une seconde d'inattention sur un bateau et il est juste à côté de ta coque. Il faut alors se dégager sans faire de vagues pour ne pas les gêner.* » Quand Pierrick Contin pousse un cri de satisfaction, c'est bon signe. Les coureurs jouent aussi le jeu : ils frôlent parfois le bateau presse et prennent la pose.



« *Ce que je préfère, c'est la complicité qu'on peut avoir avec les navigateurs,* sourit Pierrick. *On peut l'obtenir après des années de travail.* » Le photographe est présent sur la course depuis son lancement. Il connait également le support, puisqu'il navigue lui-même sur des F18. Un avantage non-négligeable pour assurer la prise de vue. « *Ça m'aide beaucoup, je fais les photos que j'aimerais qu'on me fasse* », sourit-il. Pierrick n'est pas le seul à assurer la couverture de la Cata-Cup. Théo Questel s'occupe des photos sur la terre ferme. Deux vidéastes, une rédactrice et un webmaster complètent l'équipe. « *Ici, on nous donne les moyens de faire du bon boulot* », souligne Pierrick Contin, qui considère la Cata Cup comme l'une des régates avec la meilleure communication dans ce type d'évènement. Un investissement qui contribue à l'attrait du public et des marins pour cette course.

Retrouvez notre reportage vidéo sur Instagram @lejournaldesaintbarth

Albane H.

St-Barth Sailor crée la surprise

Avec très peu de préparation, Miguel Danet et Noah Turtschi ont défendu les couleurs de l'île en se hissant à la 20ème place du classement.

Connue pour être une course de haut niveau, la Cata Cup n'a jamais effrayé les marins de Saint-Barth. Cette année, quatre équipages ont répondu présent pour défendre les couleurs de l'île. Parmi eux, l'équipage St-Barth Sailor, qui finit la régate avec une très belle vingtième place. A bord, deux amis d'enfance : Miguel Danet et Noah Turtschi. « *Ça s'est organisé à la dernière minute, quelques jours avant le début de la course,* détaille Miguel. *Turenne Laplace nous a prêté un bateau, donc il y a eu une belle solidarité entre les locaux.* » Malgré leur temps de préparation très faible (45 minutes), le duo a très vite retrouvé ses réflexes. « *On n'avait pas navigué ensemble depuis 5 ans, mais dès les premières 40 minutes on s'est retrouvés,* raconte Noah. *Il y a une vraie cohésion et on s'est éclatés !* » Grâce à cette performance, le duo a remporté le prix Caraïbes et a inspiré d'autres équipages.



Noah Turtschi et Miguel Danet se hissent à la 20e place du classement général. ©Theo Questel

Viser plus haut

Classés à la 31ème place cette année, Antonin Sciou et Christophe Maxor visent déjà le top 20 pour imiter leurs compatriotes lors de la prochaine édition. « *On aurait espéré faire un meilleur résultat,* admet Antonin. *Mais on sait qu'on ne s'entraîne pas assez, donc ce sera notre objectif pour l'année prochaine.* » Les jeunes navigateurs retirent tout de même du positif de cette course. « *Ce qui est bien avec la Cata-Cup, c'est qu'il y a beaucoup de coureurs qui viennent pour s'amuser donc ils n'hésitent pas à nous donner des conseils, à nous aider sur des points spécifiques* », apprécie Christophe. Un point de vue partagé par les deux frères Raveloson qui décrochent la 44ème place du classement. « *C'était une régate intéressante, tactique et ça nous a permis d'aller voir ce que faisaient les personnes avec du plus haut niveau* », ajoute Jonah.



Les deux frères Jonah et Fenesoa Raveloson. ©Pierrick Contin

Turenne Laplace, lui, n'était pas dans une optique de compétition. Mais plutôt dans une posture de formateur. « *J'étais avec un jeune, Emilien Le Normand, que j'ai pris avec moi pour le former,* explique-t-il. *Il a énormément progressé, c'est très bien. On a beau naviguer ensemble, mais en régate on progresse beaucoup plus vite.* » En prêtant son deuxième bateau à Miguel et Noah, Turenne a agrandi la flotte de Saint-Barth et permis à Miguel de retrouver ce support. « *Il a fait une très belle compétition*, souligne-t-il. *Et il a défendu les couleurs de l'île.* »

Albane H.



C’est bon ça



Audio by
BANG & OLUFSEN

Dolby ATMOS

Dolby VISION

(1) Offre Fibre : Offre avec engagement de 12 mois, soumise à conditions, valable aux Antilles-Guyane françaises à partir du 19/11/2026, réservée aux particuliers, sous réserve d’éligibilité technique. Détails et conditions sur orangecaraibe.com. Réduction tarifaire de 25 €/mois pendant 6 mois, valable pour toute souscription à une offre Livebox Infini Fibre (hors offres Open), réservée aux nouveaux clients Internet Orange et pour toute migration d’une offre ADSL vers une offre Fibre. **Décodeur Home Cinéma :** Frais d’activation : 50 € pour tout nouveau client. Dolby Atmos : avec contenu compatible. Dolby Vision : avec équipement et contenu compatibles. Enregistreur multi-écrans : option offerte sur demande avec contenu compatible. Enregistrements conservés 36 mois. 11/26 Orange SA au capital de 10640226396€ - siège social 111,Quai du Président Roosevelt – 92130 Issy-Les-Moulineaux R.C.S Nanterre 380 129 866. Crédit photo : Lou Denim / Imaginé par nous, généré par l’IA.

Nouveau

Décodeur Home Cinéma est là

avec Livebox Infini Fibre

39,90€[1]/mois

pendant 6 mois puis 64,90€/mois

Transformez votre salon en salle de cinéma pour une expérience sonsationnelle.



Orange vous accompagne

Votre Wifi optimisé, vos équipements connectés... Notre spécialiste Orange s'en occupe et vous n'avez plus qu'à en profiter !

Offre valable aux Antilles-Guyane françaises sous réserve d'éligibilité. Prestation à 89€ accessible selon disponibilités du lundi au samedi de 8h00 à 17h00, hors jours fériés ou chômés. Elle comprend la connexion internet jusqu'à 10 matériels compatibles du foyer. À partir de Microsoft Windows 8.1, Mac OS X Yosemite, iOS 12.0, Android 5.0. Prix de l'installation experte : 89€. Plus d'infos sur orangecaraibe.com. 11/26 Orange SA au capital de 10 640 226 396 € - siège social 111, Quai du Président Roosevelt 92130 Issy-Les-Moulineaux R.C.S Nanterre 380 129 866. Crédit photo : Lou Denim / Imaginé par nous, généré par l'IA.

Les cartes postales des collégiens s'envolent dans l'espace

Lors d'un échange avec l'ancienne astronaute Nicole Stott, des élèves du collège ont réalisé un travail artistique voué à voyager dans l'espace.

Dans la salle de sciences de la vie et de la terre du collège Mireille Choisy, les élèves de 4ème affichent une mine concentrée. Crayons de couleur en main, ils dessinent sur une carte postale une planète, la lune ou encore un trou noir. Ils ont tout intérêt à s'appliquer puisque leur œuvre d'art va beaucoup voyager : elle va être envoyée dans l'espace.

« *On va transmettre leur carte à l'entreprise Blue Origin et ils vont les emmener à bord d'un de leur engin spatial,* explique Nicole Stott, ancienne astronaute de la Nasa. *La carte reviendra des années après, ils seront peut-être à l'université à ce moment-là, mais la carte leur reviendra.* » Accompagnée de l'"astronaut manager" Christina Korp, Nicole Stott est intervenue au collège Mireille Choisy jeudi 18 novembre, dans le cadre d'une semaine dédiée à l'exploration spatiale du Cheval Blanc St-Barth.





La pédagogie par l'art

Pour l'astronaute et aquanaute étasunienne, l'art a une importance primordiale. Nicole Stott est notamment connue pour avoir été la première personne à réaliser une peinture à l'aquarelle dans l'espace. « *Depuis toujours, les astronautes peignent, jouent de la musique ou écrivent de la poésie dans l'espace* », ajoute Nicole Stott. Habituée à peindre à l'aquarelle sur Terre, elle a naturellement emporté avec elle son kit dans la Station spatiale internationale (ISS). « *Nous voulons emmener avec nous notre humanité, peu importe où nous allons, et pour moi, ça passe par l'aquarelle* », sourit-elle.

C'est à travers l'art que la fondatrice de Space for Art s'emploie à mieux faire connaitre son travail dans l'espace. Lors d'ateliers avec des enfants, l'ingénieure « *encourage les enfants à utiliser tous leurs talents* », qu'ils soient scientifiques ou artistiques, ou les deux à la fois. Les élèves du collège Mireille Choisy ont mis à profit leur nombreuses compétences lors de cet échange.

Un échange sans tabou

Les collégiens ont pu interroger Nicole Stott en anglais sur ses missions dans l'espace et assurer la traduction des échanges. « *C'était super qu'elle nous explique comment ça se déroule dans l'espace parce que nous on ne sait pas du tout* », a réagi Isayé.

Vie quotidienne, retour sur Terre, préparation de la mission, l'astronaute a répondu toutes les questions des élèves sans tabou. Des photos de ses missions dans l'espace, comme ses 104 jours en tant que membre d'équipage sur la Station spatiale internationale (ISS), ont été présentées aux collégiens, ainsi qu'une image de la Floride et de Saint-Barth, vue du ciel. « *Ce qu'on veut transmettre aux enfants aujourd'hui, c'est qu'on veut qu'ils se rendent compte qu'ils vivent sur une planète dans l'espace,* précise Nicole Stott. *Pour atteindre le futur qu'on espère, il faut qu'on accepte tous notre rôle de coéquipier sur le vaisseau de la planète Terre.* »

Albane H.

Quatre questions

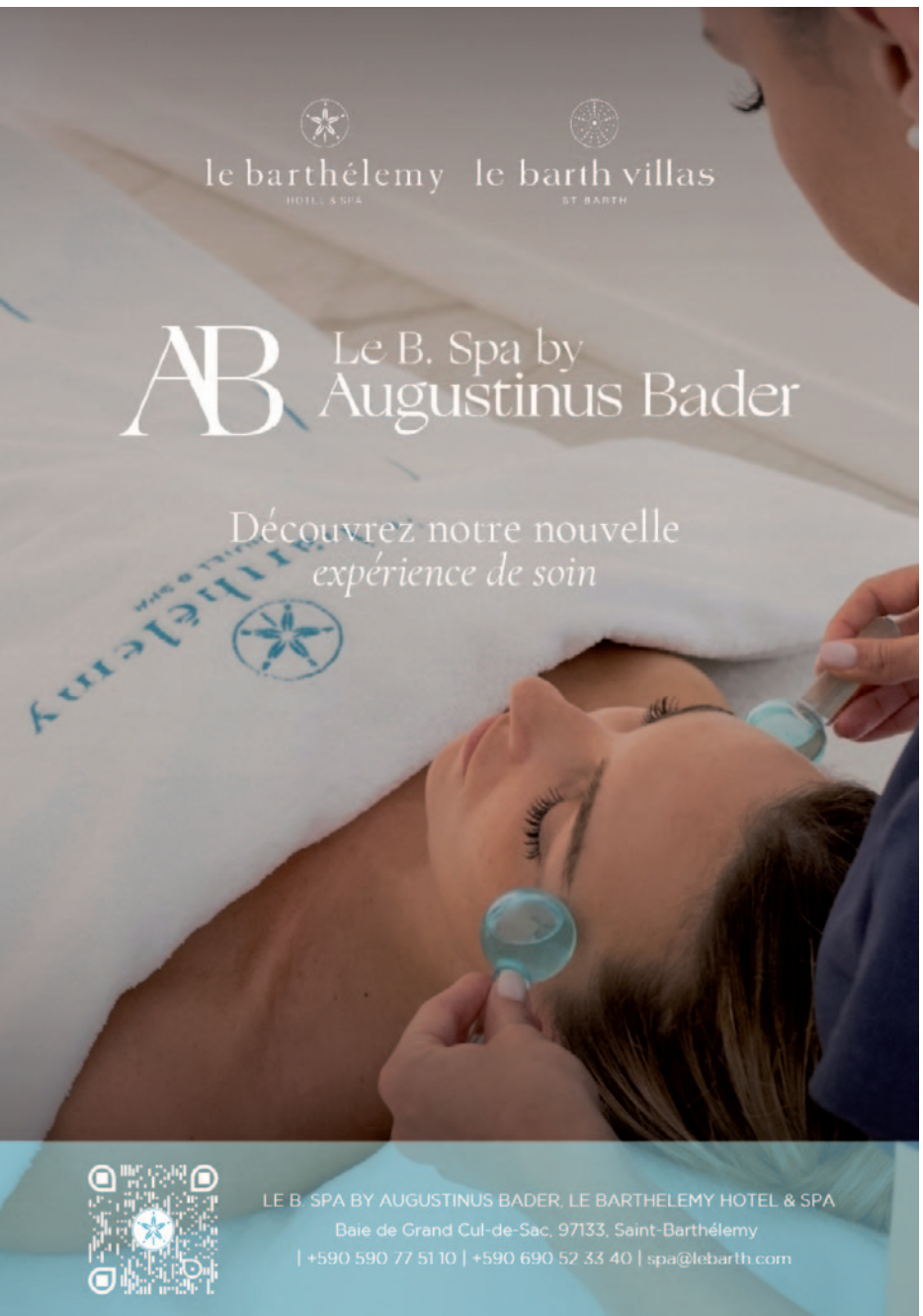
Les collégiens ont posé en anglais plusieurs questions à l'astronaute Nicole Stott, voici ses réponses :

Quel était le moment le plus difficile quand vous étiez dans l'espace ?
Le plus difficile pour moi était d'être loin de ma famille, de mon fils, qui avait sept ans à l'époque.

Pourquoi est-ce que vous êtes devenue astronaute ?
Tout d'abord parce que c'est fun ! (rires). En réalité, la plus belle chose dans ce métier c'est de savoir que ce qu'on fait dans l'espace sert à améliorer la vie sur Terre.

Est-ce que vous voyez les étoiles dans l'espace ?
Il faut qu'il fasse très sombre, comme sur la Terre, donc c'est possible quand il fait nuit pour vous. Et là, il y a tellement d'étoiles ! C'est vraiment magnifique !

Est-ce qu'il fait froid ?
Dans la navette spatiale, il y a la climatisation donc c'est agréable. Mais dans l'espace, selon votre position par rapport au soleil, il peut faire très froid ou très chaud, ce sont des températures extrêmes.





Bal des pompiers : un programme de gala

Neuf heures de musique, des groupes et des DJ locaux, le deuxième acte du bal des pompiers nouvelle version s'annonce des plus festifs ! Dès 17 heures, ce vendredi 27 novembre, la caserne de Saint-Jean ouvrira ses grilles au public de l'île. Celui-ci sera accueilli dans une ambiance orchestrale avec le One love Band qui jouera jusqu'à 18 heures. Le Bitin Brass Band prendra le relais jusqu'à 19 heures pour distiller ses notes dansantes, sa bonne humeur et son enthousiasme. Ensuite, heure après heure, les artistes et DJ se succèderont aux platines : Shawty, Sinner G, El Coch, Kamron, Kiks, MH, puis le collectif de Saint-Barth Omawav, Sasson et Julian Prince. Le tout jusqu'à 2 heures du matin.

L'entrée sera libre et gratuite, des stands de restauration et un bar seront à la disposition du public. Il est à noter que les fonds récoltés seront collectés par l'Union territoriale des sapeurs-pompiers de Saint-Barthélemy. Un apport financier qui offrira des possibilités supplémentaires à l'UTSP d'apporter un soutien opérationnel à des opérations d'envergure, mais aussi d'organiser d'autres événements sur l'île.

Tous les bénévoles de l'Union seront mobilisés sur la manifestation de vendredi. Tout comme ceux de la délégation territoriale de la Croix-Rouge qui seront présents pour faire de la prévention sur les conduites à risque liées à la consommation d'alcool et de stupéfiants.

En 2025, le bal des pompiers avait attiré de très nombreux participants. Mais la programmation musicale, essentiellement «électro» avait provoqué quelques mouvements d'humeur et de mécontentement dans une frange de la population, attachée à un bal plus traditionnel. L'Union territoriale des sapeurs-pompiers avait même eu droit à une réprimande du président de la Collectivité. Le message est donc bien passé et l'Union a concocté un plateau plus éclectique afin de satisfaire tous les publics.

Cinéma

Hunger Games projeté à l'AJOE

Le blockbuster Hunger Games revient sur les écrans avec un nouveau volet intitulé *Le lever du soleil sur la moisson*. Les spectateurs ne suivront pas les protagonistes Katniss et Peeta, mais bien l'histoire d'Haymitch. Retour en arrière l'année de ses 16 ans, lorsqu'il est tiré au sort pour participer aux 50e Hunger Games, les plus cruels jamais organisés. Dans une arène où deux fois plus de tributs s'affrontent, il s'allie à Maysilee Donner et découvre qu'un autre combat se joue en coulisses : celui contre le Capitole et le président Snow. Haymitch devra briser les règles du jeu pour faire naître une rébellion qui changera Panem à jamais. La film sera projeté ce vendredi 27 novembre à 19h50 à l'Ajoe. Vous pouvez prendre vos places sur cine-ajoe.fr

L'incontournable spectacle Rires & Chansons de retour au Paradis

Quoi de mieux pour ouvrir la saison théâtrale qu'un spectacle Rires & Chansons ? Comme chaque année, le théâtre du Paradis vous invite pour « *partager une bonne tranche de rires entre amis* » avec son traditionnel spectacle Rires et Chansons. Trois représentations sont disponibles, la première aura lieu vendredi 27 novembre à 20h, samedi 28 novembre à la même heure et dimanche 29 novembre à 18h. Billetterie sur le site du festival de théâtre (festivaldetheatredesaintbarthelemy.com). Places ni échangeables ni remboursables. Conseillé au plus de 12 ans.

Bernar Venet, un artiste majeur en exposition au musée du Wall House



Un « titan » de l'art français. Ainsi est décrit Bernar Venet, artiste protéiforme principalement reconnu pour ses sculptures d'acier Corten exposées à travers le monde, par le directeur du musée du Wall House, Charles Moreau. A partir de ce samedi 28 novembre, une exposition de vingt-cinq œuvres (majoritairement des dessins) de Bernar Venet est présentée au Wall House. Un événement culturel et artistique majeur pour Saint-Barthélemy.

Du château de Versailles à Shanghai, de Miami à Séoul, Bernar Venet a fait voyager ses œuvres dans le monde entier. Né en 1941 à Château-Arnoux-Saint-Auban dans les Alpes-de-Haute-Provence, il débute notamment dans le décor de théâtre et explore des matériaux bruts comme le goudron ou le charbon. Il s'installe à New York au milieu des années 1960 et s'inscrit progressivement dans le courant de l'art minimal et conceptuel. « *Il appartient à une génération pour laquelle l'abstraction était synonyme de modernisme* », est-il précisé dans un portrait dressé par la galerie Devals, à Paris.

Dans les années 1970, l'artiste développe une œuvre de sculpteur. Reconnu pour l'intransigeance de son travail, il explore alternativement les notions d'ordre et de désordre, d'équilibre et d'instabilité à partir d'éléments abstraits : arcs, angles, lignes droites ou lignes indéterminées. Ses sculptures s'accompagnent de dessins qui les représentent. « *La pratique du dessin chez Venet n'appartient pas au champ de l'étude préparatoire, mais plutôt à celui d'une représentation a posteriori, permettant de signaler un point de vue, de marquer les ombres, les dynamiques, le désordre, le mouvement du métal ou parfois au contraire son hiératisme ou son classicisme* », écrit la galerie Devals. Bernar Venet dessine ses sculptures pour les documenter, s'en imprégner, mettre en relief son travail et ainsi prendre du recul sur l'acier qu'il a auparavant façonné.

L'exposition présentée au Wall House rassemble des dessins de différentes époques et de différentes séries : des Lignes indéterminées postmodernes des années 1980 jusqu'à un dessin récent plus épuré qui s'étend sur quatre mètres de longueur ; des Combinaisons aléatoires dans lesquelles l'artiste fixe plusieurs états successifs aux dessins d'Arcset d'Angles dont il traduit la monumentalité sur papier.

Bernar Venet vit et travaille entre New York et Muy, dans le Var, où il a créé une fondation en 2014.

Exposition
« Bernard Venet, sculpter pour dessiner »
Vernissage le samedi 28 novembre à partir de 18h30
au musée du Wall House, à Gustavia,
en présence de l'artiste. Entrée libre.

Une soirée haïtienne mémorielle et festive

En Haïti, le 28 novembre est un jour qui renvoie à deux événement historiques d'importance. En 1980, avec une violente répression contre les journalistes, militants et professionnels engagés dans la défense des droits. En 1985, lorsqu'une contestation lycéenne éclata à Gonaïves. Aussi, ce samedi 28 novembre, l'association Tèt Ansanm organise une « soirée historique » sur le parvis de l'hôtel de la Collectivité territoriale. Un événement destiné à se souvenir mais qui se veut des plus festifs.

De 18 à 21 heures, une buvette sera ouverte sur place et de la restauration haïtienne sera proposé aux participants. Quant à l'ambiance musicale, elle sera assurée par le groupe Les Romantiques avant que DJ Renaud de Saint-Martin ne prenne le relais.

Pour mémoire, le 28 novembre 1980 reste gravé dans la mémoire haïtienne comme le jour où le tristement célèbre chef d'État Jean-Claude « Bébé doc » Duvalier lança une vague d'arrestations visant journalistes, militants et professionnels engagés dans la défense des droits. Les salles de rédaction furent perquisitionnées, plusieurs stations de radio réduites au silence et de nombreux opposants au pouvoir en place expulsés ou emprisonnés. « *Cet épisode mit fin à une phase d'ouverture fragile qui avait permis l'émergence d'un espace public animé, avant que la peur ne réinstalle son règne* », rappelle le site Rezo Nodwes.

Cinq ans plus tard, jour pour jour, trois adolescents — Jean-Robert Cius, Mackenson Michel et Daniel Israël — tombèrent sous les balles de la police lors d'un mouvement étudiant initié à Gonaïves. Leur mort s'imposa immédiatement comme un symbole national, celui d'une jeunesse qui refusait la résignation au régime dictatorial de « Bébé doc ». « *Les « Twa Flè Lespwa » devinrent l'un des marqueurs de la mobilisation populaire qui s'intensifiera jusqu'aux événements de février 1986* », souligne Rezo Nodwes. En février 1986, Jean-Claude Duvalier abandonna le pouvoir sous la pression de l'administration étasunienne de Ronald Reagan et quitta Haïti à bord d'un avion de l'US Air Force pour un exil doré en France puis en Suisse.

A propos des 28 novembre 1980 et 1985, le site Rezo Nodwes raconte : « *Ces deux dates complètent un même cycle d'étouffement et de résistance. La répression contre la presse en 1980 démontre la stratégie du pouvoir visant à contrôler le discours public ; l'assassinat des lycéens en 1985 met en lumière la peur d'un régime face à la mobilisation de la jeunesse. Ensemble, ces épisodes traduisent la logique autoritaire d'un système qui ne reculait devant aucune mesure pour se maintenir (…) Aujourd'hui encore, ces deux anniversaires alimentent les débats sur la liberté, la responsabilité publique et l'exigence de justice. Chaque commémoration réveille un fil historique où se croisent la défense de la liberté d'expression, l'engagement citoyen et la résistance contre la violence d'État.* »

Chaque année, l'association Tèt Ansanm présidée par Jean-Denis Zamor s'efforce de faire vivre la mémoire d'Haïti à Saint-Barthélemy. A travers la célébration de la naissance du drapeau haïtien, le 18 mai, ou des événements comme celui de ce 28 novembre, Tèt Ansanm rappelle la place centrale qu'occupe le pays dans l'histoire de la Caraïbe.

T.F.

Un marché des créateurs ce samedi

Ce samedi 28 novembre de 17 à 21 heures, un marché des créateurs d'art et d'artisanat s'installe sur le quai du Général de Gaulle, à Gustavia. Les visiteurs pourront se rafraichir à une buvette, de restaurer avec des « snacks » et se laisser bercer par une ambiance musicale.

Le Nao a les pieds dans l'eau



Mauvaise surprise ce mercredi 25 novembre au matin pour le Nao. L'établissement de bord de plage à St-Jean s'est réveillé avec une partie de sa structure sur le sable. Un pot de fleur qui contenait un palmier s'est renversé et a emporté avec lui une partie de la palissade du restaurant. Les riverains sont peu étonnés, l'eau grignotait le sable sous les palmiers depuis bien longtemps déjà. L'emplacement de l'établissement à la croisée des courants de la baie de Saint-Jean n'en faisait pas un spot idéal pour s'avancer sur la plage. La pleine lune et ses grandes marées a apporté le coup de grâce cette nuit.

La Croix Rouge finance une étiqueteuse pour l'EPHAD



L'EPHAD a inauguré un nouvel équipement flambant neuf : une étiqueteuse. Grâce à cet acquisition financée par la Croix Rouge, l'établissement hospitalier espère réduire notamment l'égarement de vêtements des résidents. « *On a demandé à l'EPHAD comment est-ce qu'on pouvait les aider, on pensait notamment aux couches qui représentent un gros budget*, explique Michèle Vaillot, secrétaire de La Croix Rouge. *Mais ils nous ont dit qu'ils avaient davantage besoin de ça.* » D'une valeur de 4.000 euros, cette étiqueteuse permettra d'améliorer la traçabilité des habits des résidents de l'EPHAD et de marquer divers objets, avec par exemple les coordonnées du personnel.

La 9e édition du concours d'art postal est ouverte !

Comme chaque année depuis neuf ans, l'association Saint-B'Art lance son concours d'art postal. Pour cette édition, place à l'imagination autour d'un thème évocateur rempli de saveurs et de poésie : « Le sel de la vie. » Collages, dessins, peintures, assemblages… Toutes les inspirations sont les bienvenues ! Les candidats ont jusqu'au 30 mars pour envoyer leur production.

Le concours d'art postal s'inscrit dans le Festival du livre, qui comprend également un concours de nouvelles. L'association rappelle que l'art postal est un espace d'expression entièrement libre.

Le concours englobe deux catégories de participation : de 11 à 18 ans et plus de 18 ans. Le format de l'enveloppe illustrée doit être de 30 centimètres sur 33, maximum. L'enveloppe doit être affranchie avec le timbre choisi par le candidat, et envoyée à l'adresse suivante : Association Saint-B'Art, BP 477, 97133 Saint-Barthélemy. Un jury composé des membres de l'association désignera les lauréats. Le premier prix sera de 150 euros, le deuxième de 120 et le troisième de 90 euros.

Saint-Jean va vibrer pour le rugby ce samedi

Première date rugby à domicile de la saison pour les seniors hommes et femmes ce samedi. Barracudas et Rascasses reçoivent respectivement le RC Goyave et le Bruc des Abymes à Saint Jean, à partir de 18 heures.

Pour son premier match de championnat à 15, l'équipe Sénior des Barracudas reçoit le RC Goyave. Les Saint-Barths, entraînés par le trio Paul Bessieres, Patrice Rivière et Thomas Boisseau, poursuivent leur cycle de renouvellement d'effectif avec une majorité de jeunes joueurs qui gagnent en expérience, rencontre après rencontre : « On enregistre l'arrivée de quelques nouveaux, il faut encore travailler les automatismes, mais le groupe progresse. Oui, nous avons un groupe relativement jeune, avec de belles qualités physiques. Mais notre rugby ne se résume pas à ça. La discipline et l'engagement sont aussi essentiels. À nous de montrer notre valeur sur le terrain. » stipule Patrice Rivière.

En face, le RC Goyave a fait forte impression en début de saison sur les tournois de rugby à dix. De facto, les Goyaviens veulent obtenir leur ticket pour les play-offs cette année. Ce qu'explique leur coach Alex Girerd : « Le championnat, c'est notre compétition majeure, on est focus dessus. Avec mon staff, on veut pérenniser le groupe, avec les mutations et les nouveaux arrivants. »

Les Rascasses n'entendent pas se laisser faire

En lever de rideau de cette rencontre, les féminines des Barracudas, Les Rascasses, reçoivent le Bruc des Abymes pour engranger, comme elles l'espèrent, leur première victoire de la saison. Thomas Boisseau, coach des Rascasses : « Ce match est un événement particulier pour nous. Après avoir évolué en entente Iles du Nord, porter le maillot de notre club avec un effectif 100 % Saint Barth, c'est une étape importante pour notre équipe qui travaille dur depuis plusieurs années. C'est le résultat d'un travail collectif des joueuses, des dirigeants et de toutes les personnes qui ont contribué à faire grandir ce groupe. Maintenant, l'objectif est de continuer à construire notre propre histoire, sous les couleurs des Rascasses et de rendre fières toutes les personnes qui nous soutiennent. » Nous devons donc nous attendre une rencontre spectaculaire avec beaucoup d'engagement. Thomas Boisseau abonde dans ce sens : « Les filles sont volontaires et présentes à tous les entraînements, se donnent à fond pour corriger et peaufiner les détails de notre plan de jeu, pour rendre, ce samedi, la meilleure copie possible. » .

Pour atteindre leurs objectifs, les équipes de St Barth pourront compter sur leur indéfectible public de Saint Jean, qui sera là pour les encourager, comme le rappelle Patrick Rivière, « Notre public répond toujours présent et c'est une vraie force pour nous. On espère les voir nombreux, comme à leur habitude, pour cette première rencontre. À nous de leur rendre ce soutien avec du combat, de l'envie et une belle prestation sur le terrain ! »

S.S.

Football

La jeunesse de l'Ajoe dominante face à Saint-Martin



L'équipe des moins de 13 ans de l'Ajoe Football s'est imposée 5-2 face à celle des Risc Takers de Sint Maarten lors de la première journée de la Coupe des Îles du Nord. (Photo : Ajoe football)

Depuis des mois, le comité territorial de football de Saint-Barthélemy travaille sans relâche à la mise en place de rencontres entre les équipes jeunes de Saint-Martin et celles de l'Ajoe football. De longues discussions avec la ligue de Saint-Martin qui ont permis d'aboutir un rendez-vous d'un nouveau genre pour les petits passionnés du ballon rond : la Coupe des Îles du Nord.

Le samedi 21 novembre, sur la pelouse du stade de Saint-Jean, deux équipes de l'Ajoe, les moins de 13 et de 15 ans, ont eu le plaisir d'affronter leurs homologues de deux clubs de l'île sœur : le Risc Takers (Sint Maarten) et l'AS Phoenicks (Saint-Martin). Un enthousiasme largement partagé par les jeunes joueurs de l'île voisine, heureux d'effectuer le voyage jusqu'à Saint-Barth et d'évoluer sur le terrain flambant neuf de Saint-Jean.

Pour les jeunes de l'Ajoe football, encadrés par leurs éducateurs au premier rang desquels se trouvait Alan Dagorn, responsable de la section foot de l'Ajoe, et sous les yeux de Timothé Walrave, président du comité territorial, les matches ont été des plus concluants. Dans une rencontre très rythmée, les moins de 13 ans ont livré une belle prestation face aux représentants du Risc Takers pour s'imposer cinq buts à deux (5-2). Les moins de 15 ans ont été tout aussi dominants en l'emportant trois buts à rien (3-0) contre l'AS Phoenicks.

Une entrée réussie dans la toute nouvelle Coupe des Îles du Nord. En attendant les prochaines rencontres, qui auront lieu en 2027, les jeunes joueurs de l'Ajoe vont pouvoir continuer à se perfectionner.

Coupe de Noël

Les Arawaks s'offrent un cadeau avant les demi-finales

La pelouse du stade de Saint-Jean accueillait la rencontre au sommet de la phase de poule de la Coupe de Noël, le samedi 21 novembre. En effet, à l'occasion de la troisième journée de la compétition, les joueurs du FC Arawak affrontaient ceux du FC Diables Rouges. Deux équipes à égalité de points avant la rencontre avec une différence de buts (marqués/encaissés) favorable aux Arawaks. Ce sont ces derniers, par deux buts à rien (2-0), qui ont emporté la victoire.

Entre les deux derniers champions de Saint-Barthélemy, le match s'annonçait explosif. Malheureusement, les Rougets ont rapidement été obligés de revoir leur stratégie. Car au bout de quelques minutes, leur gardien a été expulsé et un penalty concédé. Menés, les Diables Rouges ont toutefois offert une belle opposition aux Arawaks. Ils ont même eu l'occasion de revenir à la marque en seconde période après avoir obtenu à leur tour un penalty. Mais à la différence de leurs adversaires, ils n'ont pas été en mesure de le transformer. A contrario, les Arawaks ont réussi à doubler la mise.

En première partie de soirée, l'AS Gustavia et l'ASPSB ne sont pas parvenus à se départager. Le coup de sifflet final a retenti sur un score de parité (1-1). La phase de poule est désormais terminée. Place aux demi-finales.

Les deux rencontres auront lieu le samedi 5 décembre au stade de Saint-Jean. Premier de la phase de poule, le FC Arawak sera opposé au quatrième, l'ASPSB. Le deuxième match verra s'affronter le FC Diables Rouges et l'AS Gustavia. Des revanches de la première journée de la Coupe de Noël du 7 novembre, puisque les Arawaks avaient surclassé l'ASPSB (4-0) et les Rougets s'étaient difficilement imposés face à l'AS Gustavia (3-2).

Une école étoilée pour l'Amicale Bouliste

L'école de pétanque de l'Amicale Bouliste de Saint-Barthélemy affiche désormais deux étoiles sur son blason. Une belle reconnaissance pour le club qui vient d'obtenir le label deux étoiles « École de Pétanque et de Jeu Provençal Française », pour la période 2027-2028, attribué par la Fédération Française de Pétanque et de Jeu Provençal (FFPJP).

« *Cette distinction vient récompenser le travail réalisé par le club pour développer et promouvoir la pratique de la pétanque auprès des plus jeunes, mais également la qualité de son organisation, de son encadrement et de son engagement associatif* », se réjouit Anastasia Tzanis, présidente de l'ABSB.

La labellisation nationale des écoles de pétanque repose sur six grands critères d'évaluation : la qualité des infrastructures et du site de pratique, les diplômes et l'encadrement des éducateurs, les effectifs jeunes et les catégories représentées, l'accès au sport de haut niveau à travers les championnats et les détections, la promotion de la pétanque auprès de nouveaux publics, ainsi que l'implication de l'école au sein de son comité départemental.

Trois niveaux de distinction sont ainsi proposés par la Fédération : 1, 2 ou 3 étoiles. L'obtention de deux étoiles constitue donc une véritable reconnaissance de la qualité du travail accompli par l'ABSB. « *Depuis plusieurs années, le club s'investit dans la formation et l'accompagnement des jeunes, avec des entraînements organisés chaque mercredi et encadrés par des éducateurs diplômés,* explique la présidente. *L'objectif est de transmettre les valeurs de la pétanque, de favoriser l'apprentissage sportif, mais aussi de créer du lien, de développer l'esprit d'équipe et de permettre aux jeunes de progresser dans un cadre convivial.* »

Une belle fierté pour l'ABSB et une motivation supplémentaire pour poursuivre le développement de son école de pétanque. Et accompagner les jeunes talents de Saint-Barthélemy.

Tennis

Le SBTC reçoit le TC Saint-Martin

Le championnat par équipe se poursuit ce samedi 28 novembre pour l'équipe 2 masculine du Saint-Barth Tennis Club. A partir de 15h30, sur les terrains de la plaine des jeux de Saint-Jean, les joueurs locaux vont affronter ceux de l'équipe 2 du Tennis club de Saint-Martin. Objectif de cette rencontre : décrocher une place en demi-finale du tableau « descente » et ainsi continuer à espérer ne pas voir l'équipe être rétrogradée en troisième division. Au programme : quatre matches de simple et deux de double.

Un stage de Noël au SBTC

A l'occasion des vacances de Noël, le Saint-Barth Tennis Club organise deux stages de tennis pour les enfants âgés de 4 à 15 ans. Au programme, deux semaines de stages : du 21 au 25 décembre de 14 à 17 heures et du 28 décembre au 1er janvier 2027 de 14 à 17 heures.

Tarif : 130 euros par semaine (tarif enfant scolarisé à Saint-Barth) ou 30 euros l'après-midi, goûter inclus.

Les inscriptions sont ouvertes à l'accueil du club, du lundi au samedi, de 9 à 12 heures et de 16 à 19 heures.

Les place étant limitées, le SBTC invite les parents à inscrire les enfants dès que possible.

Beach tennis

Un « BT 250 » très disputé



Willan Dolmin et Laurent Delaval, vainqueurs du tableau masculin (Photo : Ouanalao Beach Club).

Des surprises chez les messieurs, un peu moins chez les dames. Tel pourrait se résumer le tournoi homologué, « BT 250 », organisé le samedi 21 novembre par le Karibbean Beach Tennis sur les terrains de la plaine des jeux de Saint-Jean.

Chez les dames, peu de surprise avec la victoire pour les «Julie», Hodge et Labrit, en finale contre les «Margot», Brunel et Henninot Famy.

Chez les messieurs, la bagarre a été acharnée en demie comme en finale pour Willan Dolmin et Laurent Delaval, mais la doublette du Ouanalao Beach Club est venue à bout de Kevin Vaudelle et Mowgli Bœuf puis de Mathys Dolmin et Eliam Giordano. A chaque fois en étant poussé au super tie-break (2-6/6-2/10-5 en demie puis 4-6/6-4/10-8 en finale).

Ironman

Stéphane Lenoir qualifié pour le championnat du monde à Hawaï

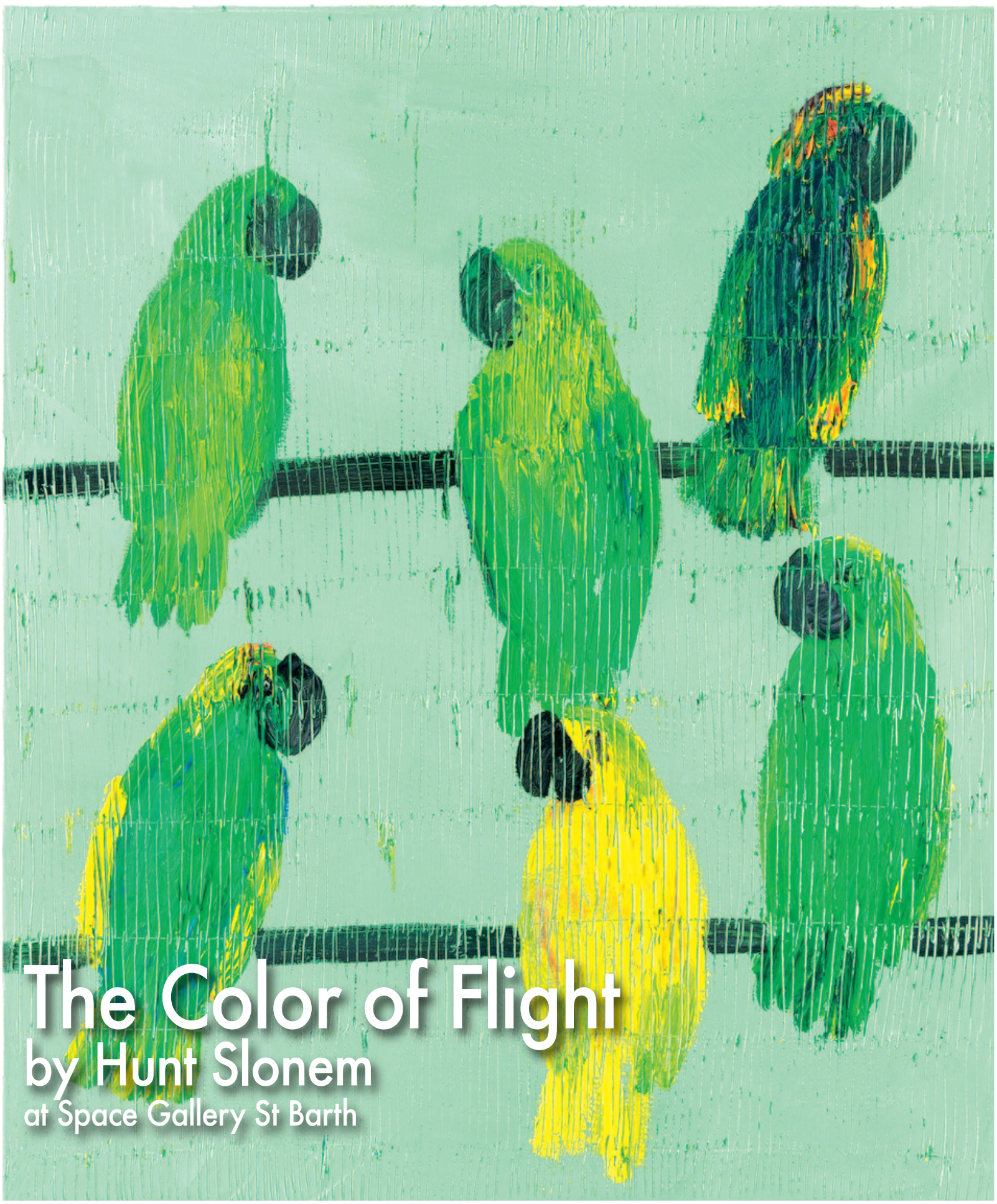
L'homme de fer a encore frappé. Dimanche dernier, le 22 novembre, Stéphane Lenoir participait à l'Ironman de Cozumel, au Mexique. Sous les couleurs du Saint-Barth Triathlon, il a réalisé une excellente performance en décrochant une 5e place dans sa catégorie d'âge (50-54 ans) qui comptait 180 participants. De plus, il se classe 110e homme sur 1.418 concurrents et 130e sur 1.805 au général. Son temps ? 9 heures, 28 minutes et 44 secondes. Mieux, le triathlète de Saint-Barthélemy décroche pour la deuxième fois une qualification pour les championnats du monde d'Ironman qui se déroulent sur le site mythique de la discipline de Kailua-Kona, à Hawaï. « *Steph, tu es une machine* », commente le Saint-Barth Triathlon, admiratif.

Pourtant, Stéphane Lenoir avait pris ses distances avec le triathlon et l'Ironman depuis quelques temps. Il s'était lancé de nouveaux défis en tentant sa chance dans d'autres disciplines telles que le Gravel (du cyclisme mais qui mêle route, gravier, terre et sentiers) et l'hyrox. Mais il faut croire que l'appel de l'Ironman était trop fort.

En 2022 à Hawaï, Stéphane Lenoir avait bouclé son championnat du monde en 10 heures, 1 minute et 2 secondes. Il dispose désormais d'un peu plus de dix mois pour préparer l'épreuve puisque c'est le samedi 9 octobre 2027 que l'Ironman de Kona aura lieu. Il faudra être affuté puisque le programme qui attendra Stéphane Lenoir sera le suivant : 3,8 km de nage dans l'océan, 180 km de vélo et 42,2 km de course à pied. Sous l'implacable soleil hawaïen.

n°512 - November 26, 2026

ST BARTH WEEKLY



The Color of Flight

by Hunt Slonem

at Space Gallery St Barth



The St Barth Weekly is back!

We might not look the same but we are excited to present a new concept for the Weekly. Launched in 2005, we have survived hurricane Irma and the pandemic, and are back this season to continue to bring you news about the island in English. The Weekly will be published as part of Le Journal de Saint Barth, which is also now fully translated into English. Send an email to journalsbh@orange.fr and they will appear magically in your inbox.

A lot has happened since we last saw each other. Michael Gross' anticipated book, Treasured Island, was published over the summer, so keep your eye out for an interview with him in an upcoming issue. There are also lots of new restaurants so check out our article, Restaurant Roulette –including more places from France opening outposts in Saint Barth as the "Frenchification" of the island continues. Picking a new operator for the restaurant at the airport was a bit of a tempest in a teapot, but the winners of the rigorous selection process are Manu and Marisol, formerly of Santa Fe, returning from France and trying their hand in a new location.

One big issue has been electricity – or lack thereof – on the island. Residents, and even some tourists, experienced a few weeks of rolling brownouts as EDF, the local electrical plant, faced broken motors and generators out of service, yet an increasing demand for keeping the powerful in power, or how can you be a power broker if the lights are out. EDF has done a yeoman's job of getting more generators and fixing some of the older ones, but the problem is not fading away anytime soon. One of the recent notices from EDF pointing out that there has been an all-time high demand for electricity and a plea to try and cut consumption. Who's turning off their pool heater first?

Happy Thanksgiving!

Ellen Lampert Gréaux

The Colorful Feathers Of Hunt Slonem

An artist's fascination with birds and a curator's keen eye have resulted in a colorful exhibit at Space Galley St Barth, now through December 7: The Color of Flight, a new exhibition of paintings by artist Hunt Slonem focuses on his iconic parrot motif. This selection of works celebrates color, personality, and joyful vitality. A curation that offers a meditation on nature and spirit.



Natalie Clifford, director of Space Gallery notes, "This is a really rich collection curated around Hunt Slonem's beloved parrots and love of nature. It is rich in color, texture and vitality. The thick layering of the oil on canvas is sumptuous and has to be seen in person to be enjoyed fully as well as the impact and intensity of his colourful universe. We have worked with Hunt since 2014 since I first came across his whimsical beautiful world. He has become one of the most important living US artists with works in major institutions worldwide. It is a pleasure to present his collection to kick off our St Barth high season."

For Slonem, birds are far more than subjects to be observed. They are companions, muses and a constant presence within his daily life. Rather than treating the bird simply as an image, Slonem transforms it into a recurring sign—an almost rhythmic presence through which painting itself becomes a meditation on nature, freedom and spirit.

Slonem has spoken of being drawn to birds for their colors, forms, songs and mystical qualities, describing them as having a spiritual dimension and a capacity to suggest communication between the earthly and the divine. This exhibition brings that fascination into sharp focus. Slonem has described color as an essential source of his artistic inspiration, connecting it to nature, meditation and his childhood experiences in Hawaii and Central America.



Born in Kittery, Maine, in 1951, Slonem studied at Vanderbilt University, Universidad de las Americas in Mexico, Tulane University, the Skowhegan School of Painting and Sculpture, and the Banff School of Fine Art. Since his first solo exhibition at Fischbach Gallery in New York in 1977, his work has been exhibited extensively throughout the United States and internationally. His exhibition history includes museums, galleries and cultural institutions across North America, Europe, Asia and Latin America. Slonem's work is represented in major museum collections and has been the subject of numerous institutional exhibitions, including presentations at the State Russian Museum in St. Petersburg, the Vienna Kunstforum Museum, the Louisiana State Museum, the Ogden Museum of Southern Art, the Moscow Museum of Modern Art and the Albany Institute of History & Art. His relationship with St Barth also extends back decades, with exhibitions documented at La Galerie Gustavia in 1992 and 1993 and at Space SBH in 2016.

Be sure to see Slonem's paintings before they take flight!

Ellen Lampert Gréaux

MASTHEAD

Published by Le Journal de Saint-Barth
issn-1766-9278
204 centre commercial Les Mangliers, Saint-Jean BP 602 - 97133 St Barth - FranceTel. : (+590) 590 27 65 19
journaldesaintbarth.com - journalsbh@orange.fr

Director: Avigaël Haddad, avigaeljsb@wanadoo.fr
Editor: Ellen Lampert-Gréaux, elg@orange.fr

Restaurant Roulette

Every year a new crop of restaurants pops up across the entire island. It seems like this year, the crop has been particularly abundant, with at least a dozen new places. Let's start on Shell Beach, on the far edge of Gustavia, where Do Brazil gave way to Shellona, which has now been replaces by LouLou. Part of the Fouquet's Saint-Barth hospitality experience, LouLou has been described as a Rivera-style beach club and is sister to LouLou in Paris as the restaurant flexes its muscles on this side of the Atlantic. In Gustavia itself, over by the new fish market, is Calavera, a new Mexican cantina concept in the former Boutique Kitchen/Chefs XO space on La Pointe, and featuring tacos, homemade 100% corn tortillas, and Latin music. In the space once held by 25 Quarter and then Le Clandestin, this season you will find Crudo, where Italian raw cuisine meets crafted cocktails and live performances.



LouLou on Shell Beach, Gustavia

Expected to open soon are two places literally across the steet from each other: IMA, going into the space that old-timers will remember as Chez Joe and most recently the Rothschild Champagne Barl; t will be offering a menu of Levantine food paired with a late-night club. Across the street is Cream, in the space fondly recalled as the Joel Robuchon café, and brought to you by the same folks as Pablo, which opened last in the old Joel Robuchon spot along the waterfront. Another new spot in town is Zuma, in the upstairs locale vacated by the Ocean Club; the Zuma menu boasts Japanese izakaya-style dishes across a sushi counter, and a robata grill, as well as sashimi and tempura.



Langosteria, in Flamands at Cheval Blanc Hotel.

Heading out of town, the first stop is the airport in St Jean, where the upstairs restaurant has been renovated to enhance the views of the runway, and has been renamed and poised for takeoff as L'Horizon by its new owners, a couple who are making a celebrated return to the island: Manu and Marisol of Santa Fe fame. Also in St Jean, is the new iteration of Kinugawa, in a lovely garden settings, where Japanese cuisine – from sashimi to charcoal-grilled fish - meets the flavors of the island as intimate dinners give way to festive nights under the tropical sky. In Flamands, at the five-star Cheval Blanc Hotel, the news is the opening of Langosteria, following in the footsteps of its namesakes including Milan and Paris; as the name suggests the menu is heavy on seafood.

On the beach in Grand Cul-de-Sac, first we encounter the newly renamed Airelles Le Guanahani, whose restaurants are La Table du Guanahani, as well as The Grill, which plans a lineup of pop-up events hosted by resident chefs; for drinks, pop into Bar Le Pélican by the beach, The Library in the lobby, or The Pool Bar. Further down the beach, on the spot once populated by the much-regretted La Gloriette (and later home to the short-lived Le Rivage V2 and La Kala), we are awaiting the opening of Bokao Beach Club, whose motto is "life tastes better barefoot." Let's certainly hope so!

FREE NEWSPAPER
LE JOURNAL IN ENGLISH DE SAINT-BARTH
Find every week, on our website

HOT PICKS

Check out our Picks of the Weekly for events not to miss in Saint Barth, including the first Art & Artisans Market in Gustavia, the Fireman's Ball, a historic Haitian evening, and more!

Friday, November 27

Fireman's Ball
Fire Station, St Jean
An annual celebration of the fireman's patron saint, Sainte-Barbe
5pm-2am
- One Love Band, 5pm-6pm
- Bitin Brass Band, 6pm-7pm
- Shawty, 7pm-8pm
- Sinner G, El Coch, 8pm-9pm
- Kamron, Kiks, 9am-10pm
- MH, Omawav, Nicolas Sasson, and Julian Prince, 10pm-2am

Food and drinks available

Bingo Evening
7pm
Epicerie Du Gout,
Villa Créole, St Jean
Prizes and fun; drinks and dinner available

Hunger Games, Sunrise On The Reaping
AJOE Cinema
7:30pm
Tickets: https://www.cine-ajoe.fr

"Laughs and Songs by SB Artists"
For 90 minutes, laugh and sing the blues away.
8pm
Théâtre du Paradis
11, rue de l'église - Gustavia
Tickets: festivaldetheatredesaint-barthelemy.com

Through November 28

Festival des Écritures des Amériques
The Saint-B'Art association hosts two guest authors in Saint Barthélemy: Karina Sainz Borgo and Jean-Luc Coatalem.

Saturday, November 28

Art and Artisans Market
Quai General de Gaulle, Gustavia
5pm-10pm
Food and drinks
The first Art & Artisans Market has been organized by the We Art St. Barth association.
For this inaugural edition, nearly 25 creators, artists, artisans, and producers will come together to introduce the public to the richness and diversity of their worlds and their craftsmanship. This event will be an opportunity to meet new artisans, discover original creations, and spotlight artists who, in some cases, will be exhibiting their work for the very first time. Paintings, crafts, handmade items, original creations, and many other surprises will be on display, along with a creative workshop, live music, a bar, and snacks to fully enjoy the evening. Various shops in Gustavia will also remain open in the evening.

Haitian Evening
6pm-9pm
Hotel de La Collectivité, Gustavia
in Haiti, November 28 marks two historic events: In 1980, a violent repression against militant journalists and professionals fighting for human rights; and in 1985 Haitian security forces killed three protesters in Gonaïves during demonstrations against President Jean-Claude "Baby Doc" Duvalier's regime. The association, Tèt Ansanm, has organized a "historic" evening this November 28, in remembrance of these acts of Haitian resistance, but also meant to be festive occasion.
Food, and beverages available
Music with Les Romantiques followed by DJ Renaud from Saint Martin.

"Laughs and Songs by SB Artists"
For 90 minutes, laugh and sing the blues away.
6pm
Théâtre du Paradis
11, rue de l'église - Gustavia
Tickets: festivaldetheatredesaint-barthelemy.com

Apero Tattoo Flash
Epicerie du Gout
Villa Créole, St Jean
6pm
Wine Bar at Villa Creole, St Jean
In collaboration with Karas Tattoo

Saturday, December 5

Toiny Clean-Up
3:30pm
Meet at the Toiny beach parking lot

Sunday, December 6

Belote Competition
College Mirelle Choisy
8h30am
10 euros to play
Sign up as of 8am
Beverages and light food available

Activites

Saint-Barth Chess Club
Practice games every Saturday, 11am-12pm at the Wall House and 3pm-6pm at Arawak.
Information: 06 90 55 12 14

The Domaine Run Club
5k run, Tuesday evenings.
Meet at 6pm at Domaine Padel in St Jean.

Art Galleries

Space Gallery
Carré D'Or, Gustavia
Current exhibit: Hunt Slonem
The Color Of Flight,
Through December 7

Les Artisans
Rue du Général de Gaulle, Gustavia
Permanent exhibit of works by Lorraine Mahot De La Querantonnais, Alain Le Chatelier, Jeremy Kraft, Gery Langlais, Rosamond Field, Dave Stevenson

Artists Of St Barth
Route de Saline, St. Jean
Gallery representing numerous St Barth-based painters, sculptors, photographers, etc.

Petit Paris Gallery
Route de Grand Fond
Current exhibit: "Utopia" – Large, colorful portraits of women by artists Cooper & Gorfer combining photography and textiles.

Kay Quattrocchi
Le Barthélemy Hotel, Grand Cul-de-Sac
Permanent exhibits of her paintings

Museums

Wall House Territorial Art Museum
La Pointe, Gustavia
Current exhibit: Bernar Venet, French conceptual artist/sculptor

The Brigantin Museum
Rue Jeanne d'Arc, Gustavia
Collections that celebrate the island's cultural heritage

La Caraïbe en bref

Sainte-Lucie/Martinique

Un accord bilatéral de poursuite des trafics de stupéfiants

L'accord bilatéral portant sur le droit de poursuite des trafics illicites de stupéfiants par voie maritime et aérienne a été publié le 18 novembre au Journal officiel. Il avait été signé à Castries le 31 décembre 2025 par le premier ministre de Sainte-Lucie, Philip J Pierre et Marie-Noëlle Duris, ambassadrice de France à Sainte-Lucie. L'accord est entré en vigueur le 1er novembre. Il est l'aboutissement des travaux de la 9e commission mixte de sécurité qui s'est tenue à Castries les 30 septembre et 1er octobre 2025 sous la présidence du premier ministre de Sainte-Lucie et co-présidée, pour la partie française, par l'ambassadrice de France et le préfet de la Martinique. Aux termes de cet accord, chacun des deux États pourra, avec l'autorisation de l'autre, pénétrer dans la mer territoriale, les eaux intérieures et l'espace aérien voisin afin d'y effectuer des opérations de surveillance ou de poursuite de navires ou aéronefs suspects. Cette nouvelle étape dans la coopération franco-sainte-lucienne s'inscrit dans un contexte régional favorable à la mise en place d'un partenariat plus coordonné, plus global et plus opérationnel dans la lutte contre le trafic de stupéfiants. Comme l'a montré la conférence régionale de sécurité organisée les 2 et 3 juillet derniers à l'issue de laquelle l'Appel de la Martinique a été adopté et parrainé par 25 États et organisations internationales.

Turques-et-Caïques

Un projet immobilier à 1,2 milliard de dollars

Le Sun Newspaper évoque le projet des promoteurs de deux complexes hôteliers à Providenciales nommés Grand et Le Blanc de la société « Moon Palace ». Aucun lien avec le célèbre roman de l'écrivain new-yorkais Paul Auster, a priori. Le complexe, dont le coût s'élève à 1,2 milliard de dollars, englobe la construction de résidences séparées capables d'accueillir plus de 2.000 employés de l'hôtel. Ce, dans le cadre des efforts « *pour réduire l'impact de la massive construction sur le marché immobilier déjà tendu de Providenciales* », souligne l'article. Les plans du projet comportent 21 bâtiments de trois étages contenant un total de 504 appartements de deux chambres à coucher. Chaque bâtiment accueillera 96 personnes, offrant un logement résidentiel pour environ 2 016 employés. Le projet de résidence comprend également des magasins, des installations de loisirs et des espaces de jeux, créant une communauté conçue pour les employés. Près de 70% des travailleurs devraient être recrutés à l'étranger. Les 30% restants seront issus du marché local. Sur la base de ces projections, souligne le Sun, environ 2.450 employés étrangers devraient être employés pendant la construction, tandis qu'environ 2.400 employés permanents travailleront dans les hôtels de luxe Moon Palace Grand et Le Blanc.

Guadeloupe

Le CHU paralysé par une cyberattaque

Les équipes du Centre Hospitalier Universitaire (CHU) de Guadeloupe ont d'abord cru à une panne informatique samedi 21 novembre. Mais c'est bien une cyberattaque d'ampleur qui a touché les différents sites du CHU des Abymes. Un plan blanc a été déclenché dimanche 22 novembre pour permettre aux soignants de se concentrer sur les urgences et le soin des personnes déjà hospitalisés. Cette attaque informatique a fortement impacté le système d'information et la téléphonie de l'établissement selon nos confrères de Libération, et donc par extension l'échange de données. Cela concerne les dossiers des patients, mais aussi la retranscription des compte-rendu ou la livraison des médicaments. Selon le professeur Patrick Portecop, chef de service du SAMU et chef de pôle des soins critiques du CHU, cité par Libération, le CHU ne retrouvera pas « *un fonctionnement normal avant plusieurs mois* ». Une enquête a été ouverte par la section de lutte contre la cybercriminalité du parquet de Paris.

Martinique

La baisse de la démographie se poursuit

Une perte de 86.000 habitants d'ici 2070. Ce sont les projections publiées mardi 24 novembre par l'Insee. La population martiniquaise pourrait continuer à diminuer si les tendances récentes se poursuivent. Selon nos confrères de La 1ère et RCI, cette baisse démographique ne sera pas principalement due au départ des jeunes Martiniquais mais surtout au déficit naturel. L'Insee prévoit que le nombre de décès sera supérieure au nombre de naissances. Si les arrivées sur le territoire devaient être supérieures aux départs dans les années à venir, cela ne suffirait pas à enrayer le déclin démographique. Les experts soulignent également le vieillissement croissant de la population. En 2070, le nombre d'habitants de plus de 80 ans serait multiplié par deux.

Sint Maarten

Un mort à la prison de Sint Maarten

Le ministère de la justice a confirmé lundi 23 novembre la mort d'un détenu de la prison de Point Blanche. Selon le communiqué de presse, le détenu serait décédé plus tôt dans la journée. Une enquête a été ouverte pour établir les conditions exactes de cet incident. Selon The Daily Herald, des coups de feu auraient également été tirés au sein du centre de détention. Sur les réseaux sociaux, des images ont circulé où on pouvait apercevoir un détenu sur le toit de sa cellule. Le ministère de la Justice a confirmé être au courant de ses images, mais a demandé à la population de ne pas partager des informations non vérifiées pour ne pas nuire à l'enquête. A ce stade, les circonstances exactes de la mort du détenu ne sont pas encore établies.

Antigua et Barbuda

Le gouvernement refuse une offre de 100 millions de dollars

100 millions de dollars ou l'accès à la plage de la population ? Le gouvernement d'Antigua et Barbuda a fait son choix. Les habitants pourront toujours avoir accès à la plage de Fort James. Le Premier Ministre de l'archipel, Gaston Browne, a annoncé à la télévision que le gouvernement avait refusé l'offre de la compagnie de bateau de croisière Royal Caribbean qui leur proposait 100 millions de dollars pour avoir un accès exclusif à la plage. Le premier ministre n'a pas donné plus de détails sur les conditions de ce contrat mais a évoqué la possibilité d'inscrire Fort James dans un plan de création de parcs publics sur les plages.

Saint-Martin

Les Mardis de Grand Case reportés en 2028

Rendez-vous incontournable de l'île voisine, les Mardis de Grand Case n'auront pas lieu en 2027. Les organisateurs ont annoncé cette semaine prendre cette décision « *avec regret* », sans donner plus d'explications : « *Le contexte actuel ne nous permet pas d'organiser l'événement dans son format habituel ni dans les conditions qu'il mérite, à la hauteur de son histoire et de tout ce qu'il représente pour Saint-Martin.*» Les organisateurs ont toutefois assuré qu'ils seraient de retour en 2028 pour une nouvelle édition.

Le nouveau conseil exécutif prend ses fonctions



Mercredi 25 novembre, le président de la Collectivité de Saint-Martin Louis Mussington, a procédé à l'installation du nouveau conseil exécutif et à la remise officielle des écharpes aux quatre vice-présidentes. A savoir, Mélissa Nicolas Rembotte, Martine Beldor, Annick Pétrus et Bernadette Davis. Un évènement tout le moins protocolaire mais qui officialise la perte de la majorité du président de la Collectivité. Le 13 novembre, le conseil exécutif devait initialement procéder à une simple désignation. Cette formalité s'est finalement transformée en coup de théâtre politique avec le renouvellement complet du conseil exécutif (JSB n°1688). Lors de l'installation du conseil exécutif, Louis Mussington a déclaré qu'il souhaitait que cette nouvelle étape soit abordée « *dans un esprit de cohésion, de solidarité et d'engagement collectif, avec un objectif commun et unanime : l'intérêt général de Saint-Martin* ».



Caraïbes

24 victimes de féminicide par jour

Un constat sans appel. En Amérique latine et dans les Caraïbes, 24 femmes sont victimes quotidiennement d'une tentative de féminicide. Ce sont les chiffres relayés par le Gender Equality Observatory of Latin America and the Caribbean (GEO), l'observatoire de la commission économique pour l'Amérique latine et les Caraïbes (ELAC).
Selon nos confrères du média Caribbean National Weekly qui relaient cette étude, 3 386 victimes de féminicide ou de violence basée sur le genre ont été comptabilisées en 2025 dans 27 territoires d'Amérique latine et des Caraïbes. Dans la plupart des cas, les féminicides étaient principalement commis par des partenaires intimes actuels ou anciens des victimes, selon le CNW. A Porto Rico, c'est le cas pour 100% des cas déclarés. L'observatoire rappelle que ces violences touchent des femmes de tous les âges.

Jamaïque

Le duo Aya et Shensea vaut de l'or



La collaboration des deux stars de la musique, Aya Nakamura et Shenseea porte ses fruits. Le morceau Dis-moi (Tell me) sorti en novembre 2025 dans l'album Destinée de l'artiste franco-malienne a été certifiée le 20 novembre en or. Selon le site Jamaica Observer, le morceau a cumulé plus de 15 millions de streams. Une reconnaissance de plus pour l'artiste jamaicaine Shenseea dont le single Foreplay a été certifié single d'argent au Royaume-Uni au début du mois de novembre.

Anguilla

Un touriste meurt noyé

L'incident s'est produit samedi 21 novembre. Un touriste a été retrouvé mort à Crocus Bay a déclaré la police. Originaire du Costa Rica, l'homme de 55 ans était venu passer la journée à Anguilla depuis Saint-Martin. Selon les forces de l'ordre, l'incident s'est déroulé peu après midi. L'individu plongeait devant le Da'Vida Beach club lorsqu'il a commencé à se sentir mal et a fini par perdre connaissance. Malgré les tentatives de réanimation sur place et à l'hôpital Princess Alexandra, l'homme n'a pas survécu. Sa mort a été prononcée à 17h12. Le média Anguilla Focus n'a pas encore eu accès à son identité complète.

Haïti

Le Salvador derrière la construction de prisons

Un partenariat de plus entre le Salvador et Haïti. Un accord a été conclu le 20 novembre entre les deux pays pour la construction de trois prisons. Elles seront construites par une entreprise salvadorienne en collaboration avec une société haïtienne selon ministre haïtien de la Justice et de la Sécurité publique Patrick Pélissier. Les prisons en Haïti sont surpeuplées et les détenus sont incarcérés dans des très mauvaises conditions selon Associated Press. En 2024, des gangs avaient mené un raid dans les deux plus grandes prisons du pays, ce qui avait mené à la libération de milliers de détenus. Cette annonce intervient alors que le Salvador a déployé quelque 2.500 militaires depuis le mois d'octobre pour lutter contre les gangs en Haïti. Ces troupes avait d'abord été envoyées pour retrouver quatre techniciens aéronautiques salvadoriens portés disparus.

INFOS PRATIQUES

MON SOUTIEN PSY

Anxiété, fatigue, moral en baisse, sentiment de solitude, mal être ou tout simplement questionnement sur soi… A la Maison de la Santé, il est désormais possible de bénéficier d'un soutien psychologique remboursé par la CGSS grâce au dispositif Mon soutien psy. Jusqu'à 12 séances par an pour faire le point, être écouté et trouver des ressources pour aller mieux.
Sur rendez-vous au 06 90 93 55 36

SITE DE PROPRETÉ ET DE REVALORISATION DES DÉCHETS

Ouanalao environnement vous informe que leurs plateformes connaissent actuellement une situation de saturation.
« Afin de retrouver progressivement un fonctionnement normal et de fluidifier les apports sur nos sites, nous sommes contraints de réorganiser les jours d'accès aux différentes filières.
Pour les professionnels : un seul passage par jour et par entreprise sera autorisé.
FILIÈRE ENCOMBRANTS
Lundi, mercredi et vendredi : professionnels et particuliers
Samedi : réservé aux particuliers.
Ouverture FILIÈRE VÉGÉTAUX
Mardi et jeudi : professionnels et particuliers
Samedi : réservé aux particuliers.
Cette nouvelle organisation entre en vigueur dès aujourd'hui et sera maintenue pour une durée indéterminée, jusqu'à ce que la situation permette un retour à un fonctionnement normal.
Nous vous remercions de votre compréhension et de votre coopération dans la mise en œuvre de ces mesures temporaires.»

HORAIRES DES MESSES

Jeudi 26 novembre : Ehpad de Gustavia à 17h00 et Adoration du Saint Sacrement de 19h à 21h à Gustavia
Vendredi 27 novembre : Lorient à 17h30
Samedi 28 novembre : Gustavia à 17h30
Dimanche 29 novembre : Colombier à 7h, Lorient à 8h30, Gustavia à 10h30

WORKSHOPS DANCE

Street Jazz, Hell Class et Reaggaeton au programme des Workshops dance de l'Ajoe
- Dimanche 29 novembre : Street Jazz avec Maeva à 15h
- Lundi 30 novembre : Heel Class avec Lou à 19h
- Lundi 7 décembre : Reggaeton avec Alizée à 19h
Lieu : Salle de danse de Lorient
Tarif : 15€ le cours à régler sur place
Informations auprès de Cécile au 0690818090 ou sur les réseaux sociaux ajoe danse

PLANNING DE PILATES ET DANSE ADULTES

Cécile Coudreau propose dans la salle de danse de Lorient des séances de :
- Pilates : les lundis à 18h, mardis à 7h30 et 8h15, jeudis à 8h15 et les vendredis à 7h30
- Stretching : les vendredis à 8h15
- Pilates Barre : les lundis à 19 heures
- Danse adultes - Cabaret Jazz (tous niveaux) les mercredis à 18h30
Informations auprès de Cécile au 0690.81.80.90, sur la page Instagram et Facebook ajoe danse pilates ou par courriel à cecilecoudreau@gmail.com

Demandes de locations

URGENT - Le JSB recherche pour Avigaël un logement de 1 ou 2 chambres. Etudie toute proposition. Loyers pris en charge par la société. 0690547624 journalsbh@orange.fr

Offres d'emplois

1689- Ici et La recherche une assistante de direction pour la location de villas.
Expérience obligatoire, bilingue, permis B, logement possible.
Envoyé cv à : estate@icietlavillas.com

1689-L'Agence territoriale de l'environnement recherche sa/son "Agent d'accueil et secrétaire polyvalente". Poste à pourvoir le 15 mars 2027. Temps partiel, 25H par semaine. Candidatures acceptées jusqu'au 04 janvier 2027.
Pour plus d'informations & transmission de la fiche de poste: contact@agencedelenvironnement.fr https://www.agencedelenvironnement.fr/fr/page/offres-emploi-stages

Occasions d'affaire

À vendre société coquille vide avec comme activité : activités des sièges sociaux.
Je propose à la vente une société ayant pour activité principale « Activités des sièges sociaux » (code APE 70.10Z). Domicilié à La Pointe Gustavia chez Cob centre d'affaires multi services 97133 Saint Barthélémy. Société existante et immatriculée au RCS depuis 2019. Structure sans activité commerciale effective. Société disponible pour une cession. La société est inactive, sans dettes, sans salariés et sans contentieux.
Prix de cession : 10 000€
Pour tout renseignement complémentaire, contact par mail à jean-noel.cinquin8@orange.fr

ANNONCES LÉGALES

NUMTHEQUE
SARL au capital de 1 256 490 €
Siège social : LD COLOMBIER, Chez M. Georges Robert GREAUX
97133 SAINT BARTHELEMY
RCS BASSE-TERRE 509 653 796

L'assemblée générale mixte du 20/11/2026 a décidé de transformer la société en Société par Actions Simplifiée, sans création d'un être moral nouveau, à compter du 20/11/2026 et a nommé en qualité de président Monsieur BOREL JEAN-MARC, demeurant JOBETI, 97115 SAINTE ROSE.
Du fait de la transformation, il est mis fin aux fonctions de la gérance.
Accès aux assemblées et votes : Chaque actionnaire est convoqué aux Assemblées. Chaque action donne droit à une voix.
Transmission des actions : Les cessions d'actions, sauf entre actionnaires ou au profit d'une société affiliée, sont soumises à l'agrément préalable de la collectivité des actionnaires statuant à la majorité des quatre cinquièmes ; les transmissions aux héritiers en cas de décès d'un actionnaire personne physique sont également soumises à agrément.
Modification du RCS BASSE-TERRE.

ICI & LA
VILLA RENTALS
REAL ESTATE

Appartement « COLONY CLUB » à Gustavia **2 900 000 €**
Appartement entièrement climatisé 60 m² - 02 chambres, 01 salle de bains, séjour avec cuisine entirement équipée / terrasse sur jardin.
Parking privé - Piscine dans la résidence
Fully air conditionned – 643 sq f - 02 bedrooms, 01 bathroom, living with kitchen fully equipped / terrace on the garden. Private parking - Community pool

Appt « LES TERRASSES DE SAINT BARTH » à St Jean **1 850 000 €**
Appartement neuf entièrement climatisé 57 m² - 2 chambres, 2 s. de bains, séjour avec cuisine entirement équipée / terrasse sur jardin.
Jamais habité depuis rénovation. Parking privé - Piscine dans la résidence –
Like new fully air conditionned – 613 sq f - 02 bedrooms, 02 bathrooms, living with kitchen fully equipped / terrace on the garden. Never lived since its complete renovation.Private parking - Community pool

Villa «OBI WAN» à Pointe Milou **1 750 000 €**
Dans une résidence comprenant 4 bungalows privés, et deux villas.
Un bungalow neuf composé d'une chambre, un salon climatisé, 2 sdb, cuisine sur terrasse couverte, piscine, jardin privatif, 2 places de parking.
A brand new bungalow composed of two bedrooms, two bathrooms, kitchen on covered terrace, swimming pool, private garden, two parking lots.

Les commissions sont à la charge des vendeurs

www.icietlavillas.com - estate@icietlavillas.com
Tél. : 05 90 27 78 78
rue Samuel Fahlberg, Gustavia - 97133 Saint Barthélemy

SAS capital 7.622,45 € - RCS Basse Terre B 379 344 906. 90 B 337 – Carte professionnelle CPI 9771 2015 000 001 795 valable jusqu'au 29/10/2024 - Délivrée par la CCI de Saint Barthélemy

Pour faire paraître une annonce légale sur le site journaldesaintbarth.com ou sur le Journal de Saint-Barth, contactez le 0590 27 65 19 ou envoyez un courriel à journalsbh@orange.fr

Les annonceurs sont informés que, conformément au décret n°2012-1547 du 28 décembre 2012, les annonces légales portant sur les sociétés et fonds de commerce concernées et publiées dans les journaux d'annonces légales sont obligatoirement mises en ligne dans une base de données numérique centrale. www.actulegales.fr

Tarif de référence stipulé dans Art.1 de l'arrêté ministériel du 19 novembre 2025 modifiant l'arrêté du 19 novembre 2021. Le tarif d'un caractère est de 0,185 euro.

En 2026 le tarif des annonces légales relatives à la constitution de sociétés commerciales prévues par l'article R. 210-3 du code de commerce et à la constitution de sociétés civiles prévues par l'article 22 du décret n° 78-704 du 3 juillet 1978 relatif à l'application de la loi n° 78-9 du 4 janvier 1978 modifiant le titre IX du livre III du code civil est établi sur une tarification forfaitaire.

BÉLIER - 21 Mars au 20 Avril
Amour: Ce sera plutôt le train-train, mais un train-train globalement agréable à vivre. De toute façon, vous préférez nettement les situations stables. Travail-Argent: Ambiance de tension ou de rivalité entre vous et vos partenaires professionnels. Mais vous saurez réagir. Santé: Reposez-vous, détendez-vous.

TAUREAU - 21 Avril au 21 Mai
Amour: Vous devrez assumer vos actes à leur juste valeur. Des instabilités dans vos relations sont à craindre. Travail-Argent: Sans doute traversez-vous une période peu propice à l'action, mais voilà une bonne raison pour consacrer plus de temps aux autres. Santé: Essayez les médecines douces.

GEMEAUX - 22 Mai au 21 Juin
Amour: Votre besoin d'indépendance ne s'accordera pas avec les contraintes de la vie à deux. Nerveux, vous réagirez vivement à tout ce que vous considérez comme une atteinte à votre liberté. Travail-Argent: Vous aurez des ambitions élevées, et vous serez bien décidé à atteindre au plus vite vos objectifs. Toutefois, ne cherchez pas à brûler les étapes. Santé: Tonus.

CANCER - 22 Juin au 22 Juillet
Amour: Le climat astral vous incitera à examiner et à améliorer la qualité de vos relations sentimentale et familiale. Travail-Argent: Vous évoluerez avec aisance, dans un climat agréable et porteur, et vous pourrez mettre en place les jalons pour un succès total. Santé: Les excès de table et de boissons sont néfastes.

LION - 23 Juillet au 22 Août
Amour: Célibataire, une rencontre se révélera marquante. Dans tous les cas, vous croiserez de fortes personnalités. Travail-Argent: Faites toutes vos démarches avec le plus grand calme, en étant le plus prévoyant possible. Santé: Il faut s'attendre à une forme physique en baisse, en effet vous manquez de sommeil.

VIERGE - 23 Août au 22 Sept
Amour: C'est une période où la tête parlera plus que le coeur. L'ambiance sera harmonieuse. Travail-Argent: Calme plat en apparence dans ces secteurs. Seule une nouvelle financière imprévue pourrait mettre un peu d'animation. Santé: Faites un effort pour équilibrer vos repas.

BALANCE - 23 Sept au 22 Oct
Amour: Votre joie de vivre vous rend attirant. Vous n'aurez aucun mal à séduire. La période s'annonce pleine de surprises et de tendresse. Travail-Argent: Vous aurez un tonus d'enfer qui vous aidera à atteindre vos objectifs. Vous surprendrez même vos supérieurs. Santé: Douleurs articulaires.

SCORPION - 23 Oct au 22 Nov
Amour: Vie couple sans problèmes, à condition de ne pas mêler trop de considérations pratiques à vos échanges. Travail-Argent: Il n'y a aucune raison pour que vous restiez sur la touche parce qu'on ne vous a pas remarqué, faites jouer vos relations. Santé: Votre forme sera éblouissante.

SAGITTAIRE - 23 Nov au 21 Déc
Amour: Vous tiendrez fermement les rênes du foyer, et personne n'aura intérêt à contester votre autorité. Travail-Argent: Vous pourrez prendre des contacts utiles pour votre carrière et élargir votre horizon professionnel. En revanche, tâchez de gérer votre budget avec un peu plus de rigueur. Santé: Meilleure résistance aux attaques virales.

CAPRICORNE - 22 Déc au 20 Jan
Amour: à agresser votre entourage, comme vous le faites vous allez vous retrouver seul. Vous êtes désagréable avec tout le monde. Reprenez-vous avant de tout gâcher. Travail-Argent: La charge qui pesait sur vos épaules ces derniers mois s'allège peu à peu. Même si en réalité vous n'avez pas moins de travail. Santé: vous êtes fatigué.

VERSEAU - 21 Jan au 18 Février
Amour: Une forme de plénitude s'installe dans votre vie de couple. Et vous regrettez déjà, les flambées de la passion. Travail-Argent: Les contacts, les voyages la communication, les études sont favorisés. Certaines démarches peuvent aboutir à une collaboration sérieuse. Vous vous sentez pousser des ailes. Santé: Ne vous exposez pas trop aux courants d'air.

POISSONS - 19 Fév au 20 Mars
Amour: Vous dégagez une aura magnétique qui séduira ceux qui vous approchent. Célibataire, vous n'êtes pas à l'abri d'un coup de foudre. Travail-Argent: Faites un effort d'attention ou vous commettrez des erreurs stupides. Essayez de vous concentrer sur votre travail, même si le besoin de vacances se fait sentir. Santé: Vous êtes rayonnant et très en beauté.

Agence territoriale de l'environnement	05.90.27.88.18
Cross Antilles Guyane (sauvetage en mer)	196 ou 05.96.70.92.92
Centre Médicosocial Inèze GUMBS	05.90.29.49.60
Etat Civil numéro d'urgence (week-ends et jours fériés)	06.90.33.12.75
Gendarmerie	05.90.27.11.70
Hôpital	0590 51.19.50 et 05.90.27.60.35
Hôtel de la Collectivité	05.90.29.80.40
Police Territoriale	05.90.27.66.66
Pompiers	18 ou 05.90.27.62.31
Sous-Préfecture	05.90.27.64.10
Sécurité Civile	05.90.29.70.66
Service des Eaux - 24h/24, 7j/7	05.90.27.64.88
Médecin de Garde	15 ou 05.90.90.13.13
Maison de la santé	05.90.27.20.28

SANTÉ

MÉDECINS GÉNÉRALISTES

BISSA Blandine	RDV sur Doctolib
Chareyre Stéphane	05.90.27.64.27
Diab Floriane	06.90.58.54.58
Mazue-Naffah Sophie	05.90.27.15.04
Rault Jean-Baptiste	RDV sur Doctolib
Tiberghien Yann Eugène	05.90.29.71.01
Acupoincteur/Homéopathe : Tiberghien Yann	05.90.29.71.01
Médecine morphologique et anti-âge : P.M Havet	06.90.67.55.64

MÉDECINS SPÉCIALISTES

Angiologue et médecine esthétique : Kadji Florence	06 90 64 53 86
Cardiologues : Boulogne Marjorie	05 90 52 00 01
Chirurgien orthopédiste : Jacques Samani	05.90.51.19.57
Gynécologue obstétricien : Louis Jeffry	05.90.27.68.78
Hépato-Gastroentérologue : Marianne Melki	05.90.51.04.73
Maladie appareil digestif : Vassel Bernard	06.90.28.84.14
Néphrologue de l'AUDRA :	05.90.77.31.55
Ophtalmologistes: Achebouche M.K.	05.90.87 25 55
Psychiatre Pédopsychiatre et addictologue Dr Chaibeddra	06.90 22 11 72
Radiologue : B. Bartoli, P. Filippigh et A. Filippigh	05.90.52.05.32
Urologue : Pierre Teillac 0690.75.58.56	05.90.51.19.57
Rhumatologue : Dr Kahn Valentine	05.90.27.20.28

CABINETS DENTAIRES

Barraux Océane	05.90.27.87.28
Bourgeade Carla	05.90.51.98.11
Caraman Losfeld Mihaëla	05.90.52.80.32
Dominici Jean	05.90.27.87.28
Fardel Elodie	05.90.51.98.11
Gardette Romain	05.90.51.98.11
Losfeld Richard	05.90.52.80.32
Mathilde Michel	05.90.51.98.11
Seguillon Marie-Morgan	05.90.52.80.32
Vergniault Pascal	05.90.29.86.08
Orthodontie : Bourgeade Carla	05.90.51.98.11
Orthodontiste spécialiste : Merou Patrick	05.90.27.87.28

AUTRES PROFESSIONS DE SANTÉ

Audioprothésiste	Guillaume Agot	06.90.65.40.88
Chiropracteur:	Klein Gérard	06.90.64.87.40
	Libourel Chloé	06.90.53.11.51
	Philippon Thomas	06.90.29.11.01
Infirmiers-Infirmières :		
Barbe Bardon Sophie	05.90.27.67.55	06.90.62.28.29
Baud Sébastien		06.90.37.08.22
Blanchard Anne Françoise		06.90.40.27.88
Bourgailh Maureen		06.38.51.38.95
Campanella Fabien		06.90.65.85.66
Cardon Isabelle		06.90.62.90.10
Cousin Dominique		06.90.37.29.05
Despessailles Carla		06.90.65.25.33
Pillore Maryse		06 90 63 55 70
Raveloson Noëlle		06 90 61 30 96
Rillot Brigitte	05.90.27.72.49	06.90.49.87.29
Laboratoire d'analyses :		05.90.29.75.02
Masseur-Kinésithérapeutes :		
Affre Maxime	06.26.27.74.72	05.90.87.18.77
Anasthase Frederic		06.18.11.00.19
Betbeder Steffie	06.66.53.08.10	05.90.27.67.86
Corbière Hugo		06.31.87.33.13
Daniel Arnaud Marie		06.90.53.44.88
Duchesne Mélanie	06.27.02.46.46	05.90.51.27.96
Dupriez Eugénie	06.31.52.48.62	05.90.87.18.77
Dumarty Elise		06.69.36.39.21
Evrard Patrick	06 90 27 15 28	05.90.27.67.86
Gatelier Alice	06.72.11.59.27	05.90.27.67.86
Jourdan Véronique		05.90.29.72.42
Laforce Sabrina (kinésithérapeute auriculotherapeute)		06.12.30.25.14
Lalo Valentin	06.07.96.83.72	05.90.29.72.42
Leroy Quentin		05.90.29.72.42
Malval Baptiste	06.99.44.42.06	05.90.27.67.86
Mazzilli Julie	06.47.96.50.88	05.90.51.27.96
Ouvrard Tatiana		05.90.29.72.42
Pagano Mathilde		05.90.29.72.42
Pastourel Delphine	06.90.65.76.35	05.90.27.67.86
Pépin Charles	06.35.23.77.96	05.90.29.72.42
Schmitt Claire		05.90.29.72.42
Scordia Mélina		06 77 72 84 97
Silva Maximiliano		06.90 63.31.59
Van Hove Frédéric		05.90.27.76.37
Vandenhove Anne Lise	06.90.37.70.27	05.90.27.81.32
Orthophoniste :	Bouyer Christine	05.90.27.88.29
	Fernandes Pereira Sandra	06.90 33 05 35
	Marie Hasdenteufel	06.04.19.49.41
Ostéopathe :		
Anasthase Frederic		06.18.11.00.19
Baudouin Hanna	06.79.55.18.75	05.90.87.18.77
Bordaries Fanny		06.90.09.97.10
Charles-Messance Alix		06.90.74.35.37
Chassaigne Matthieu		06.13.55.45.44
Dupriez Eugénie	06.31.52.48.62	05.90.87.18.77
Gréaux Dominique		06 90 67 30 50
Gréaux Eva	06 90 62 20 94	05 90 87 23 65
Grevin Stephanie		06 90 71.36.15
Lefrançois Sarah		06.78.88.91.62
Luu Céline		06 90 48.48.17
Mérigoux Thomas		06 90 63 33 92
Nicanor Vandenberghe Maïlys		06.90.52.40.12
Ribot-Gumbs Mélissane		06 90 39 69 79
Vallet Romain		06.80.15.48.46
Vezzoso Brian		06.90.26.36.15
Pédicure Podologue :	Boutiller Dominique	05.90.29.24.26
	Evrard Patrick 06 90 27 15 28	05.90.27.67.86
	Vandenhove Anne Lise	06.90.37.70.27
Psychomotricienne:	Arnell Ananda	06 90 46 66 20
Psychologue :	Ardil-Brinster Monique	06.90.30.59.20
	Sandrine Bonnefont	06.90.93.55.36
	Djukanovic Elisabeth	05.90.29.62.11
	Guarato Laure	06.90.68.16.99
	Belanger Johanna	06.90.56.57.44
	Sandrine Bonnefont	06.90.93.55.36
Psychothérapeute	Marine Brinster	06.90.40.26.63
	Laure Penot	05.90.52.00.55
	Laetitia Santarelli	05.90.51.11.69
Sage Femme	Dumats Anaïs	06.90.50.59.64
	Mallet Marion	06.90.59.70.30
Pharmacie	Pharmacie de l'aéroport	05.90.27.66.61
	Pharmacie Saint-Barth de Gustavia	05.90.27.61.82
	Island Pharmacie à St-Jean	05.90.29.02.12
Vétérinaires :	Kaiser Alexandre & Benjamin	05.90.27.90.91
	Estelle Sbaa-Bourdin	05.90.27.89.72
	Watellier Pierre	

Agenda des consultations externes de spécialistes

Le programme des consultations par des spécialistes venus de l'extérieure de l'île au sein de l'hôpital Irénée de Bruyn, au mois de novembre, est le suivant :

• à l'hôpital

✍ ***Chirurgie orthopédique*** : Dr Bertino les 9 et 20 novembre ; Rdv sur Doctolib.

✍ ***Chirurgie viscérale*** : Dr Malisev. Le 19 novembre ; Rdv sur Doctolib

✍ ***ORL*** : Dr Nallet, le 6 novembre. Consultation complète. Rdv sur Doctolib

✍ ***Vaccination*** : le jeudi 5 novembre de 11h à 12h30 et de 14h à 16h. Avec ou sans rdv au 0590 51 19 57.
Tous les vaccins : La Diphtérie, le tétanos, la poliomyélite, la coqueluche ; L'hépatite A, l'hépatite B;Le papilloma virus (HPV) ; La rougeole, la rubéole, les oreillons(ROR) ; Le zona ; Le pneumocoque, le méningocoque, (sauf la fièvre Jaune) seront possibles. Pensez à vous munir de votre carte Vitale et de votre carnet de vaccination.

✍ ***CMP Saint-Martin*** : 0590 51 19 59 - 0690 50 19 57
- Psychiatre : Dr Schoendorff le 3 et 11 novembre et Dr Bougarel le 12 et 26 novembre de 8h45 à 15h45
- Addictologue : Dr Cessa le 10 et 24 novembre de 8h45 à 16h00
- Psychologue : Dr Dabadie le 5 et 19 novembre de 10h à 16h30

• Consultations privées à l'hôpital

✍ ***Gastro-entérologie:*** Dr Melki, tous les vendredis Rdv par mail : gastrosbh@gmail.com.

✍ ***Ophtalmologie:*** Dr Achebouche, consultations tous les jeudis. Rdv au 0590 87 25 55 ou par mail rdv.ophtalmosxm@gmail.com

✍ ***Urologie***: Dr Teillac, tous les lundis après-midi. Rdv sur Doctolib

✍ ***Gynécologie*** : Dr Jeffry, les 25, 26 et 30 novembre. Rdv par mail à cderosny@yahoo.com

à la Maison de la santé ***0590 27.20.28 et 0590.77.31.55***

✍ ***Dermatologue*****:** Dr Olivier et Dr Bellenoue. Rdv sur Doctolib

✍ ***Psychiatre*****:** Dr Chaibeddra. les 07, 14, 21 et 28 novembre Rdv au 06.90.22.11.72 ou doctolib (lieu 2)

✍ ***Gynecologue*****:** Dr Jeffry. Les 02, 04, 05, 09, 12, 16, 18, 19 et 23 novembre - Rdv au 06.90.18.31.85

✍ ***Urologue*****:** Dr Teillac. les 03, et 10 novembre. Rdv au 05.90.27.20.28

✍ ***Angiologue*****:** Dr Kadji. les 09 au 17 novembre. Rdv au 06.90.64.53.86

✍ ***Orthoptiste :*** Mme Rosaz. les 14 et 28 novembre. Rdv au 06.90.59.32.25

✍ ***Psychologue :*** Mme Bonnefont : les 07, 14, 21 et 28 novembre Rdv au 06.90.93.55.36

✍ ***Addicto*** : Les 10 et 24 novembre. Rdv au 05.90.27.20.28

✍ ***Neurologue*****:** Dr Lobjois. Rdv au 05.90.27.20.28

✍ ***Cardiologue*****:** Rdv au 05.90.27.20.28











3114

NUMÉRO NATIONAL DE PRÉVENTION DU SUICIDE